

Воронежский государственный университет
*Труды теоретико-лингвистической школы
по общему и русскому языкознанию*
Центр коммуникативных исследований
Кафедра общего языкознания и стилистики

А.В.Книга

**Русско-английский
дифференциальный толково-переводной
словарь**

Наименования явлений природы



**Воронеж
2015**

Словарь предназначен для специалистов-филологов, лингвистов, специалистов по русскому и английскому языкам.

Научный редактор - проф. И.А.Стернин

© Книга А.В., 2015

А.В.Книга. Русско-английский дифференциальный толково-переводной словарь. Наименования явлений природы. – Воронеж: «Истоки», 2015. – 150 с. - 200 экз.

Предисловие научного редактора

Предлагаемый вниманию научной общественности словарь подготовлен как этап осуществления проекта «Язык и национальное сознание. Сопоставительные и контрастивные исследования», выполняемого проблемной группой теоретико-лингвистической научной школы Воронежского государственного университета под руководством засл. деятеля науки РФ З.Д. Поповой.

Проект направлен на исследование и описание национальной специфики семантики языковых единиц разных языков и представление полученных описаний в форме контрастивных словарей различных типов.

В предлагаемом вниманию читателей словаре представлены слова, обозначающие явления природы в русском и английском языке, и показано путем последовательного применения семного описания значений, что слова, обозначающие очень схожие предметы и явления, тем не менее, демонстрируют национальную специфику семантики.

А.В.Книга проделала очень большую и кропотливую работу по семному описанию и дифференциации значений русских и английских слов с высоким уровнем денотативной общности, что позволило ей в итоге создать четкое семное дифференциальное описание всех сравниваемых единиц.

Представляя читателю этот словарь, выражаю надежду, что дифференциальная контрастивная лексикография, делающая только первые шаги, окрепнет и приведет к созданию больших контрастивных словарей разных типов, которые поднимут на новый уровень научное описание семантики слов разных языков и существенно облегчат работу изучающим иностранные языки и переводчикам, предложив четкие и детальные дифференциации слов по набору образующих их семантических компонентов.

И.А.Стернин

Пояснительная записка

В словаре приводится семное толкование исходного слова: сначала приводятся денотативные, потом коннотативные и функциональные семы.

Например:

ВОДА - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится почве, содержится живых организмах и т.п.

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *научное*, общееупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

В словаре приводятся эквиваленты и переводные соответствия.

Под эквивалентами понимаются лексемы двух языков, которые демонстрируют полное совпадение сем.

Переводные соответствия - это две единицы разных языков, которые отражены в двуязычных словарях и регулярно используются при переводе.

Если у исходного слова в языке перевода есть эквивалент, то это обозначается следующим образом:

ВОДА

Эквивалент: water

Далее приводятся переводные соответствия. Жирным курсивом обозначаются семы иноязычного соответствия, которые не совпадают с семами в исходном языке.

Переводные соответствия

ВОДА

H₂O - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится почве, содержится живых организмах и т.п.

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *научное*, современное, общераспространенное,
употребительное

Adam's wine – жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится почве, содержится живых организмах и т.п.

неоценочное, *шутливое*
разговорное, общееупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

Отсутствующие семы русского соответствия приводятся отдельной строкой с пометой – *отс.* и обозначаются жирным курсивом.

Например:

GROUND - суша, земная твердь; *отс. **противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству***

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное,

современное,

общераспространенное, употребительное

WOODLAND - участок, небольшой, лесной; *отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы***

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, ***британское,***

употребительное

Используемые пометы

Коннотативные пометы

Неоценочное

Например, **blaze** - неоценочное,

wind - неоценочное,

night - неоценочное

Шутливое

Например, **Adam's wine** –шутливое

Неэмоциональное

Например, **вода** - неэмоциональное

flaming – неэмоциональное

dawn- неэмоциональное

Функциональные пометы

Функционально – стилистические

(межстилевое, книжное, официальное, разговорное)

Например, **fire** – межстилевое

dusk – межстилевое

morning – межстилевое

twister – разговорное

pike- разговорное

duster – разговорное

glebe – книжное

gloaming – книжное
zephyr – книжное
blaze - официальное
inferno - официальное

Функционально-социальные
(общеупотребительное, научное, фармацевтическое, физическое,
геологическое, метеорологическое, морское, сельскохозяйственное)

Например;
snowstorm - общеупотребительное
gust - общеупотребительное
knoll - общеупотребительное
H₂O – научное
visible light – физическое
seif dune – геологическое
inselberg- геологическое
hogback – геологическое
тромб – метеорологическое
trade winds – метеорологическое
scud - метеорологическое
берег – морское
материк – морское
aqua – фармацевтическое
грунт - сельскохозяйственное

Функционально-территориальные
(общераспространенное, диалектное, местное, американское,
австралийское, британское, ирландское, канадское, новозеландское,
шотландское, южно-африканское)

Например:
whirlwind - общераспространенное
gale - общераспространенное
land - общераспространенное
взлобок – диалектное
пурга - местное
butte – американское
twister – американское
run– американское
willy-willy – австралийское
creek – австралийское
sparrowfart – австралийское
twister - канадское
timberland - канадское

beck – британское
hammock – британское
spinney – британское
burn - шотландское
gloaming - шотландское
sike - шотландское
ben – ирландское
brush - новозеландское
berg - южно-африканское
kopje - южно-африканское

*Функционально-темпоральные
(современное, устаревшее)*

Например:

thicket - современное
forest - современное
copse - современное
glebe – устаревшее
holt – устаревшее
зефир – устаревшее

*Функционально-частотные
(употребительное, малоупотребительное, неупотребительное)*

Например:

evening – употребительное
morning – употребительное
dusk – употребительное
glebe – малоупотребительное
morn – малоупотребительное
eventide – малоупотребительное
e'en - неупотребительное
vesper - неупотребительное

Если переводные соответствия различаются признаком, который имеет градуальную природу (например, *значительный, незначительный* – могут быть разными по реальному размеру), используется дифференциальная помета *больше чем, меньше чем* и под., например: **creek** - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, (больше, чем brook, но меньше, чем stream)*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

Словник словаря:

Бархан
Берег
Бор
Бриз
Бугор
Буран
Буря
Ветер
Вечер
Взгорок
Взгорье
Взлобок
Вода
Возвышенность
Восход
Вьюга
Гора
Горная цепь
Грунт
Гряда
День
Дубрава
Дуновение
Дюна
Заверть
Заросль
Заря
Земля
Зефир
Кряж
Курган
Кустарники
Лес
Лесопарк
Массив
Материк
Метель
Ночь
Огонь
Огнь
Перелесок
Пламя

Порыв
Поток
Почва
Пригорок
Пригорье
Пурга
Рассвет
Река
Речка
Роща
Ручей
Свет
Смерч
Сумерки
Суша
Тайфун
Торнадо
Тромб
Ураган
Утро
Холм
Хребет
Шквал
Шторм

Словарь

БАРХАН – возвышенность, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров, не закреплена растительностью, может менять форму, может перемещаться ветром, один склон - длинный и пологий, второй склон - короткий и крутой, в степях, в пустынях

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: barchans (barkhan, barchane, barkan)

Переводные соответствия:

dune - возвышенность, *небольшая*, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров, *иногда не закреплена растительностью*, может менять форму, может перемещаться ветром, *обычно один склон - длинный и пологий, обычно второй склон - короткий и крутой, побережьях океанов, на побережьях озер, на побережьях морей*, в пустынях; отс. *в степях, не закреплена растительностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

sand dune - возвышенность, *небольшая*, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров, *иногда не закреплена растительностью*, может менять форму, может перемещаться ветром, *обычно один склон - длинный и пологий, обычно второй склон - короткий и крутой, побережьях океанов, на побережьях озер, на побережьях морей*, в пустынях; отс. *в степях, не закреплена растительностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *географическое*, современное, общераспространенное, употребительное

sand hill - возвышенность, *небольшая*, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров, не закреплена растительностью, может менять форму, может перемещаться ветром, *обычно один склон - длинный и пологий, обычно второй склон - короткий и крутой, обычно в пустынях*; отс. *в степях, побережьях океанов, на побережьях озер, на побережьях морей*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

dene - возвышенность, *низкая*, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров, не закреплена растительностью, может менять форму, может перемещаться ветром, *обычно один склон - длинный и пологий, обычно второй склон - короткий и крутой, побережьях океанов, на побережьях морей*, в пустынях; отс. *в степях*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *диалектное (британское)*, употребительное

seif dune – возвышенность, *высокая, продольная, длинная, конусообразная, острый гребень*, серповидная, из песка, обращена в сторону преобладающих в данном районе ветров,

не закреплена растительностью, может менять форму, может перемещаться ветром, один склон - длинный и пологий, второй склон - короткий и крутой, в степях, в пустынях, **обычно в Сахаре**; отс. **в стенах**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **геологическое**, современное, общераспространенное, употребительное

БЕРЕГ - материк, земля, суша, в противопоставлении пребыванию в плавании (обычно в речи моряков)

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, морское, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

land - материк, земля, суша, **противоположность воздушному пространству, противоположность водоему, обычно в противоположность океану, обычно в противоположность морю**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **общеупотребительное**, современное, общераспространенное, употребительное

dry land - материк, земля, суша, **противоположность водоему**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **общеупотребительное**, современное, общераспространенное, употребительное

ground - материк, земля, суша, **противоположность водоему, противоположность воздушному пространству**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **общеупотребительное**, современное, общераспространенное, употребительное

solid ground - материк, земля, суша **противоположность водоему, противоположность воздушному пространству**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **общеупотребительное**, современное, общераспространенное, употребительное

earth - материк, земля, суша, **в противоположность воздушному пространству**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, **общеупотребительное**, современное, общераспространенное, употребительное

terra firma - материк, земля, суша, **в противоположность воздушному пространству**; отс. **в противопоставлении пребыванию в плавании, морское**

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное

shore - материк, земля, суша, *около водоемов; отс. в противопоставлении пребыванию в плавании, морское*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное*

БОР – большое пространство, растут хвойные деревья, обычно сосновые деревья, на сухом месте, на возвышенном месте, иногда с примесью берёзы, растет брусника, черника, почти без подлеска

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

Переводные соответствия:

coniferous forest – большое пространство, хвойные деревья, *сосновые деревья, с подлеском; отс. обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

pinery - большое пространство, хвойные деревья, *сосновые деревья с подлеском, обычно для получения древесины; отс. обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, на возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

wood – небольшое пространство, с подлеском; отс. *большое пространство, хвойные деревья, обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

woods – небольшое пространство, с подлеском; отс. *большое пространство, хвойные деревья, обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, американское, употребительное*

woodland – *небольшое пространство, низкая плотность деревьев, с подлеском; отс. большое пространство, хвойные деревья, обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

forest – *большое пространство, с подлеском; отс. хвойные деревья, обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

timber – *небольшое пространство, с подлеском; отс. большое пространство, хвойные деревья, обычно сосновые деревья, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

timberland – *пространство, с подлеском, деревья выращиваются для получения лесоматериалов; отс. большое пространство, хвойный, обычно сосновый, иногда с примесью березы, иногда с примесью рябины, растет брусника, черника, обычно без подлеска, на сухом месте, возвышенном месте*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское, канадское**,
употребительное

БРИЗ – *движение воздуха, легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

breeze – *движение воздуха, легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море, обычно освежающее*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wind – *движение воздуха; отс. легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

puff – движение воздуха, легкое, *внезапное, быстрое, кратковременное*; отс. *возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whiff – движение воздуха, легкое, *слабое, внезапное, быстрое, кратковременное*; отс. *возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

zephyr – движение воздуха, легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море; отс. *обычно освежающее*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

flurry – движение воздуха, *внезапное, кратковременное, сильное*; отс. *легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

gust – движение воздуха, *внезапное, кратковременное, сильное*; отс. *легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waft – движение воздуха, легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море; отс. *обычно освежающее*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

breath – движение воздуха, *внезапное, кратковременное, слабое*; отс. *легкое, сильное, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

air – движение воздуха, легкое; отс. *возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 1 – движение воздуха, *сильное*; отс. *легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 2 – движение воздуха, легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море, *обычно освежающее*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

blast – движение воздуха, *внезапное, кратковременное, очень сильное*; отс. *легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow – движение воздуха, *внезапное, сильное*; отс. *легкое, возникает от неодинакового нагревания суши и моря, дует днем с моря на нагретый берег, дует ночью с охлажденного побережья на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

БУГОР - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное
(меньше, чем холм)

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock- возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая,*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

elevation – возвышенность; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, небольшая, обычно округлая, *крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. четкая вершина, *обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike - возвышенность, небольшая, отлогая, *коническая форма*, пологие склоны, четкая вершина, *остроконечная вершина*, слабо выраженное подножие; отс. , *обычно округлая, обычно овальная*,

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte)*; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, *скалистая*, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. четкая вершина, *обычно овальная возвышенность, небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в*

сухих районах, засушливых районах; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (koprie) - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи, (меньше, чем hill); отс. небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное, современное, южно-африканское, употребительное*

eminence - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем mountain); отс. четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное, современное, шотландское, ирландское, употребительное*

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное, современное, южно-африканское, употребительное*

БУРАН - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, при низких температурах, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма.

межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

Эквивалент: **buran**

Перводные соответствия:

snowstorm – ветер, сильный, *с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *со снегом, перенос снега, лежащего на земной поверхности, снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма* (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

blizzard (56 км /ч и более) - ветер, сильный, *продолжительный, с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, при низких температурах, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности; отс. *снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма* (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

storm – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

windstorm – ветер, сильный, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

tempest – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, в степной природной зоне Казахстана, России и Крыма*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

БУРЯ - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом,

обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: storm

Переводные соответствия:

hurricane (120 км /ч) - движение воздуха, вихревое сильное, разрушительное , обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *значительной продолжительности, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года*, над водной поверхностью, *в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в тропических областях, в Северной Америке*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом, на суше*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

cyclone - движение воздуха, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, *в виде столба, в виде воронки, в теплое время года*, над водной поверхностью, над сушей; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale (63-74 км/ч) - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное; отс. *вихревое, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - движение воздуха, вихревое сильное, разрушительное, горизонтальное направление, в виде потока, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, обычно со снегом, *в виде столба, в виде воронки, в теплое время года*, над водной поверхностью, над сушей

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

tornado (177 км/ч) - движение воздуха, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, *небольшой продолжительности, в виде столба, в виде воронки, из песка, воды, пыли, предметов, на небольшой территории, в теплое время года, обычно в северной Америке*; ; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, над водной поверхностью, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

twister (177 км/ч) - движение воздуха, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, *небольшой продолжительности, в виде столба, в виде воронки, из песка, воды, пыли, предметов, на ограниченной территории, в теплое время года, обычно в северной Америке;* отс. *горизонтальное направление, в виде потока, над водной поверхностью, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское,* употребительное

windstorm (55 км/ч) - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, вихревое, сильное, разрушительное, на суше, над водной поверхностью, *обычно небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, наносит небольшой вред деревьям, зданиям;* отс. *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

whirlwind - движение воздуха, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью, *небольшой продолжительности, в виде столба, в виде воронки, на небольшой территории, в любое время года;* отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

typhoon- движение воздуха, вихревое сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *значительной продолжительности, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года,* над водной поверхностью, *в западной части Тихого океана, в Индийском океане, в тропических областях;* отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом, на суше*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

waterspout - движение воздуха, вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *небольшой продолжительности, в виде столба, в виде воронки, из воды, на небольшой территории, в теплое время года, над водной поверхностью, в тропических областях, субтропических областях;* отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом, на суше*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

willy-willy 1 - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, разрушительное, на суше, *горячий, сухой воздух, поднимает песок, поднимает пыль, обычно в пустыне, на большой территории, в период засухи;* отс. *вихревое, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *австралийское*, употребительное

willy-willy 2 - движение воздуха, вихревое сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *значительной продолжительности, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года*, над водной поверхностью, *в тропических областях*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, обычно со снегом, на суше*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, австралийское, малоупотребительное*

sandstorm - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *поднимает песок, поднимает пыль, обычно в течение дня, обычно в пустыне*; отс. *вихревое, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

duster - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, *поднимает песок, поднимает пыль, обычно в течение дня, на большой территории*, на суше, *обычно в пустыне, над пахотной землей, в период засухи*; отс. *вихревое, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

dust storm - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, *поднимает песок, поднимает пыль, обычно в течение дня, на большой территории*, на суше, *обычно в пустыне, над пахотной землей, в период засухи*; отс. *вихревое, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

dust devil - движение воздуха, вихревое, на суше, *обычно кратковременное, в виде столба, в виде воронки, на небольшой территории, в любое время года, небольшой по размеру, не приносит вред, поднимает пыль, песок, мусор, в сухих районах, в течение дня, при ясной погоде*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, сильное, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

snowstorm - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, на суше, *спадаящим снегом, в холодное время года*; отс. *вихревое, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, обычно со снегом, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

blizzard (56 км/ч) - движение воздуха, *большая скорость*, горизонтальное направление, в виде потока, вихревое, сильное, разрушительное, *со снегом*, на суше, *в холодное время года, при низких температурах, значительной продолжительности (более 3 часов), создает проблемы с видимостью*; отс. *вихревое, разрушительное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, обычно со снегом, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

buran - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, на суше, *с падающим снегом, зимой со снегом, значительной продолжительности, дует с севера, создает проблемы с видимостью, на юге России, в центральной Сибири*; отс. *вихревое, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом, над водной поверхностью, разрушительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

squall (40 км/ч) - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *внезапное, кратковременное*, сильное, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше; отс. *вихревое, разрушительное, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gust - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, сильное, *внезапное, кратковременное*; отс. *вихревое, разрушительное, над водной поверхностью, обычно с дождем, обычно с градом, обычно со снегом, обычно с громом, обычно с молнией, на суше, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ВЕТЕР - движение воздуха, горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: wind

Переводные соответствия:

breeze - движение воздуха, *слабое, легкое, приятное, освежающее*, горизонтальное направление

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 1 - движение воздуха, *сильное*, горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 2 - движение воздуха, *слабое, легкое, приятное, освежающее*, горизонтальное
направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

gust - движение воздуха, *сильное, внезапное, кратковременное*, горизонтальное
направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

squall - движение воздуха, *сильное, внезапное, быстрое, кратковременное*,
горизонтальное направление, *часто с дождем, часто со снегом, часто с градом, часто с
громом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm - движение воздуха, горизонтальное направление, *сильное, быстрое,
разрушительное, при пасмурной погоде, со снегом, с градом, с громом, с молнией, с
дождем*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blast - движение воздуха, *сильное, внезапное, быстрое, кратковременное*
горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

zephyr - движение воздуха, *слабое*, горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

trade winds - движение воздуха, горизонтальное направление, *дует с северо-
востока, в северном полушарии, дует с юго-востока в южном полушарии, в тропических
областях*,
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *метеорологическое*, современное, общераспространенное,
употребительное

air current - движение воздуха, горизонтальное направление, *иногда сильное*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow - движение воздуха, *сильное, внезапное*, горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whiff - движение воздуха, *легкое, слабое, кратковременное* горизонтальное
направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waft - движение воздуха, *легкое, слабое, кратковременное, внезапное*,
горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

puff - движение воздуха, *легкое, быстрое, кратковременное, внезапное*,
горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

flurry - движение воздуха, *кратковременное, внезапное*, горизонтальное
направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

breath - движение воздуха, *легкое, кратковременное, внезапное* , горизонтальное
направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

air - движение воздуха, *легкое, слабое*, горизонтальное направление
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ВЕЧЕР - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания
дня до наступления ночи
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: evening

Переводные соответствия:

eventide - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи.

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
малоупотребительное

even - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи.

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
малоупотребительное

eve - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи.

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
малоупотребительное

vesper - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи.

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
неупотребительное

e'en - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи.

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
неупотребительное

night – часть суток, сменяет день, **после заката, до полуночи**, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dusk - часть суток, сменяет день, **после заката**, переходит в ночь, от окончания дня до наступления ночи, **когда начинает темнеть**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

twilight - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, **наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом, предрассветный полумрак; отс. от окончания дня до наступления ночи**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gloom - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом, предрассветный полумрак*; отс. от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

gloaming - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом, предрассветный полумрак*; отс. от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

nightfall - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом*; отс. от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

crepuscle (crepuscule) - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом, предрассветный полумрак*; отс. от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

evenfall - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *наступает после заката, до полной темноты, когда солнце за горизонтом*; отс. от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
межстильное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
неупотребительное

dim - часть суток, сменяет день, переходит в ночь, *после заката*, от окончания дня до наступления ночи

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

ВЗГОРОК – возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая форма, обычно овальная форма, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *четкая вершина, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

elevation – возвышенность; *отс. небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, *небольшая, обычно округлая, крутые склоны, четкая вершина, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain); отс. четкая вершина, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike - возвышенность, *небольшая, отлогая, коническая форма, пологие склоны, четкая вершина, остроконечная вершина, слабо выраженное подножие; отс. обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte); отс. небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, *скалистая*, пологие склоны, слабо выраженное подножие; *отс. обычно овальная возвышенность, небольшая, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; *отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; *отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (koprie) - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи, (меньше, чем hill)*; *отс. небольшая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *африканское*, употребительное

eminence - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *(меньше, чем mountain)*; *отс. четкая вершина, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; *отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*, употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; *отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

ВЗГОРЬЕ - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина (меньше, чем hill)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

elevation – возвышенность; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, *небольшая, обычно округлая, крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. четкая вершина, *обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike - возвышенность, *небольшая, отлогая, коническая форма*, пологие склоны, четкая вершина, *остроконечная вершина*, слабо выраженное подножие; отс. *обычно округлая, обычно овальная*,

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte)*; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, *скалистая*, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. четкая вершина, *обычно овальная возвышенность, небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (koprie) - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

eminence - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *(меньше, чем mountain)*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*, употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

ВЗЛОБОК – возвышенность, небольшая, обычно округлая форма, обычно овальная форма, крутые склоны, слабо выраженное подножие
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина*, крутые склоны, *ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hill - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, *пологие склоны*, слабо выраженное подножие; отс. *четкая вершина, обычно овальная, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mound - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hillock- возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное (меньше, чем hill)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, *обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *(меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

elevation – возвышенность; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, слабо выраженное подножие, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина*, крутые склоны, *ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, *небольшая, обычно округлая, крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. *четкая вершина, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, американское, канадское, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина*, крутые склоны, *ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

pike - возвышенность, *небольшая, отлогая, коническая форма*, пологие склоны, четкая вершина, *остроконечная вершина*, слабо выраженное подножие; отс. *обычно округлая, обычно овальная, крутые склоны, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte); отс. небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, американское, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, скалистая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. обычно овальная возвышенность, небольшая, крутые склоны, разговорное, устаревшее, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, геологическое, современное, американское, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах; отс. небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, диалектное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, геологическое, современное, общераспространенное, употребительное

korje (korpie) - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, отдельно стоящая возвышенность, в южноафриканской степи, (меньше, чем hill); отс. небольшая, обычно овальная, четкая вершина, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, южно-африканское, употребительное

eminence - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем mountain*); отс. *четкая вершина, обычно овальная, крутые склоны, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *современное, общераспространенное,*
малоупотребительное

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина,* крутые склоны, *ярко выраженное подножие;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *современное, шотландское, ирландское, употребительное*

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина,* крутые склоны, *ярко выраженное подножие;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *современное, южно-африканское, употребительное*

ВОДА - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится в почве, в живых организмах и т.п.;
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *современное,*
общераспространенное, употребительное.

Эквивалент: water

Переводные соответствия:

aqua - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится в почве, в живых организмах и т.п.
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, фармацевтическое, современное, общераспространенное,
употребительное

H₂O - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится в почве, содержится в живых организмах и т.п.
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, научное, современное, общераспространенное терминологическое,
употребительное

Adam's ale - жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится в почве, содержится в живых организмах и т.п.
неоценочное, *шутливое*

разговорное, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное,
малоупотребительное

Adam's wine – жидкость, бесцветная, прозрачная, без запаха, без вкуса, без цвета, химическое соединение водорода и кислорода, содержится в атмосфере, содержится почве, содержится живых организмах и т.п.

неоценочное, *шутливое*
разговорное, общеупотребительное, *устаревшее,* *шотландское,*
малоупотребительное

ВОЗВЫШЕННОСТЬ – участок земной поверхности, приподнимается относительно прилегающих территорий, располагается выше уровня моря

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: elevation

Переводные соответствия:

height - участок земной поверхности, приподнимается относительно прилегающих территорий; отс. *располагается выше уровня моря*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

eminence - участок земной поверхности, приподнимается относительно прилегающих территорий, располагается выше уровня моря

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ВОСХОД - время, место появления солнца, появления луны, над горизонтом

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: rise

Переводные соответствия

sunrise - время, место появления солнца, над горизонтом; отс. *появление Луны*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

sunup - время, место появления солнца, над горизонтом; отс. *появление Луны*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

dawn – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

dawning – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

prime – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

morning 2 – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

morn 2 – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*,

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

crack of dawn – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

aurora – время, *перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра*; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

daybreak (break of day) – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

cockrow – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dayspring – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

first light – *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sparrowfart -- *появление слабого солнечного света, перед восходом солнца*, над горизонтом; отс. *время, место, появления луны, появления солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское, австралийское*, употребительное

ВЬЮГА - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

snowstorm - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

blizzard (56 км /ч и более) - ветер, сильный, *продолжительный, при сильном морозе, с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *со снегом, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное
(разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

buran 1 - ветер, сильный, *продолжительный, при сильном морозе, с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, *на юге России, в центральной Сибири*; *отс. со снегом, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm - ветер, сильный, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно со снегом, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, разрушительное*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm - ветер, сильный, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно с небольшим снегом, обычно с небольшим дождем, наносит небольшой вред деревьям, наносит небольшой вред зданиям*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - ветер, сильный, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно со снегом, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, разрушительное*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли неравномерно, снег кружится, снег носится по воздуху*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ГОРА – возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: mountain

Переводные соответствия:

mount – возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill – возвышенность, **небольшая, невысокая, обычно округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны, (меньше, чем mountain)**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound – возвышенность, **маленькая, невысокая, обычно округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны, (меньше, чем hill)**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise – возвышенность, **обычно небольшая, невысокая, обычно округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock – возвышенность, **маленькая, невысокая, обычно округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны, (меньше, чем hill)**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **британское**, употребительное

hummock (hammock) – возвышенность, **маленькая, низкая, обычно округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны, обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **британское**, употребительное

knoll – возвышенность, **небольшая, низкая, округлая**, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, **пологие склоны, (меньше, чем mountain)**; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

elevation – возвышенность, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей; отс. **значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak – возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва, *острая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte – возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая*, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. *значительная, высокая, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, американское, канадское, употребительное

alp – возвышенность, значительная, *очень высокая*, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike – возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая*, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *остроконечная вершина, пологие склоны, коническая форма, (меньше, чем mountain)*; отс. *значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва, *обычно куполообразная, из вулканических пород, кратер на вершине, откуда выходит лава*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, *плоская вершина*, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва, *отдельно стоящая, в засушливых районах, обычно на юго-западе США, (больше, чем butte)*; отс. *значительная, высокая*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor – возвышенность, *обычно небольшая, невысокая, обычно округлая, скалистая*, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *пологие склоны*; отс. *значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock - возвышенность, *обычно значительная, обычно высокая*, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *обычно отчетливо выражена подошва, отдельно стоящая, в сухих, засушливых районах*; отс. *значительная, высокая, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg - возвышенность, *обычно значительная, обычно высокая*, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *обычно отчетливо выражена подошва, отдельно стоящая, в сухих, засушливых районах*; отс. *значительная, высокая, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (koprie) — возвышенность, *маленькая, невысокая, обычно округлая*, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *пологие склоны, отдельно стоящая, в южноафриканской степи, (меньше, чем hill)*; отс. *значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

eminence — возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая*, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, *пологие склоны, (меньше, чем mountain)*; отс. *значительная, высокая, крутые склоны, отчетливо выражена подошва*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ben — возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*, употребительное

berg — возвышенность, значительная, высокая, крутые склоны, поднимается над окружающей местностью, выделяется среди других возвышенностей, отчетливо выражена подошва

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

ГОРНАЯ ЦЕПЬ — группа возвышенностей, линейно вытянутая, значительная, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: mountain chain

Переводные соответствия:

sierra - группа возвышенностей, линейно вытянутая, значительная, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *обычно в Испании и Латинской Америке, остроконечная вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mountain range – группа возвышенностей, линейно вытянутая, *возвышенности близко расположенны друг к другу*, значительная, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *возвышенности сходные по происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту, образуют единую горную систему*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

range – группа возвышенностей, линейно вытянутая, *возвышенности близко расположенны друг к другу*, значительная, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *возвышенности сходные по происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту, образуют единую горную систему*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

range of mountains – группа возвышенностей, линейно вытянутая, *возвышенности близко расположенны друг к другу*, значительная, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *возвышенности сходные по происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту, образуют единую горную систему*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ridge - группа возвышенностей, линейно вытянутая, значительная, *длинная, узкая*, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *обычно пологие склоны*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

ridgeline - группа возвышенностей, линейно вытянутая, значительная, *длинная, узкая*, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *обычно пологие склоны*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ГРУНТ - поверхностный слой земной коры, развивается растительная жизнь
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, сельскохозяйственное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

ground - поверхностный слой земной коры, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

soil - слой земной коры, поверхностный, *плодородный, рыхлый*, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

earth - слой земной коры, поверхностный, *плодородный, рыхлый, мягкий*, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

land – слой земной коры, поверхностный, развивается растительная жизнь, *обладает определенными характеристиками, когда речь идёт о качестве или типе почвы*; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

clod - слой земной коры, поверхностный, *плодородный*, развивается растительная жизнь, *обычно состоит из комков*; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dirt - слой земной коры, поверхностный, *плодородный, рыхлый*, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

glebe - слой земной коры, поверхностный, *плодородный*, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

loam – слой земной коры, поверхностный, *плодородный*, развивается растительная жизнь, *состоит из песка, состоит из глины, состоит из ила, состоит из органических веществ*; отс. *сельскохозяйственное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

marl - слой земной коры, поверхностный, *плодородный*, развивается растительная жизнь; отс. *сельскохозяйственное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

mold - слой земной коры, поверхностный, *плодородный, рыхлый*, развивается растительная жизнь, *богат органическими веществами*; отс. *сельскохозяйственное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

mould - слой земной коры, поверхностный, *плодородный, рыхлый*, развивается растительная жизнь, *богат органическими веществами*; отс. *сельскохозяйственное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

ГРЯДА - возвышенность, вытянутая в длину; ряд, цепь небольших гор, холмов, разные размеры, разные высоты, разное происхождение

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

range - возвышенность, вытянутая в длину; ряд, цепь небольших гор, холмов, *возвышенности близко расположенны друг к другу, возвышенности сходные по происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту*; отс. *возвышенности разных размеров, возвышенности разной высоты, возвышенности разного происхождения, образуют единую горную систему*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mountain range - возвышенность, вытянутая в длину; ряд, цепь небольших гор, холмов, *возвышенности близко расположенны друг к другу, возвышенности сходные по происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту*; отс. *возвышенности разных размеров, возвышенности разной высоты, возвышенности разного происхождения, образуют единую горную систему*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

range of mountains - возвышенность, вытянутая в длину; ряд, цепь небольших гор, холмов, *возвышенности близко расположенны друг к другу, возвышенности сходные по*

происхождению, возвышенности сходные по форме, возвышенности сходные по возрасту; отс. возвышенности разных размеров, возвышенности разной высоты, возвышенности разного происхождения, образуют единую горную систему

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

cordillera - возвышенность, *значительная*, вытянутая в длину; ряд, цепь небольших гор, холмов, разные размеры, разные высоты, разное происхождение, *на большой территории, обычно главная горная система материка, обычно включает равнины, водоемы, плато, на большой территории, часто состоит из нескольких параллельных друг другу горных цепей*; отс. *разные размеры, разные высоты, разное по происхождению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

ridge - возвышенность, вытянутая в длину, *длинная, узкая, обычно пологие склоны*; ряд, цепь небольших гор, холмов, разные размеры, разные высоты, разное происхождение; отс. *разные размеры, разные высоты, разное по происхождению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ridgeline - возвышенность, вытянутая в длину, *узкая, длинная, обычно пологие склоны*; ряд, цепь небольших гор, холмов, разные размеры, разные высоты, разное происхождение; отс. *разные размеры, разные высоты, разное по происхождению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dune - возвышенность, вытянутая в длину, *узкая, из песка, обычно пологие склоны, образуется под действием ветра, около озер, около океанов, около морей, в пустынях*; ряд, цепь небольших гор, холмов, разные размеры, разные высоты, разное происхождение

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hogback - возвышенность, вытянутая в длину, *с крутыми склонами, с острой вершиной, наклонный пласт состоит из камней*; ряд, цепь небольших гор, холмов; отс. *разные размеры, разные высоты, разное по происхождению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

horseback - возвышенность, *низкая*, вытянутая в длину, из песка, из гравия, *с крутыми склонами, с острой вершиной*; ряд, цепь небольших гор, холмов; отс. *разные размеры, разные высоты, разное по происхождению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

sierra - возвышенность, вытянутая в длину; ряд, цепь *гор*, холмов, *обычно в Испании и Латинской Америке, остроконечная вершина, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны*; отс. *небольшие горы, разные размеры, разные высоты, разное происхождение*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mountain chain - ряд, цепь небольших гор, холмов; отс. *возвышенность, вытянутая в длину, разные размеры, разные высоты, разное происхождение*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

chain - ряд, цепь небольших гор, холмов; отс. *возвышенность, вытянутая в длину, разные размеры, разные высоты, разное происхождение*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

chain of mountains - ряд, цепь небольших гор, холмов, отс. *возвышенность, вытянутая в длину, разные размеры, разные высоты, разное происхождение*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ДЕНЬ - часть суток, от восхода до захода Солнца, между утром и вечером, когда светло, в противоположность ночи

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

Эквивалент: day

Переводные соответствия:

daylight - часть суток, *после восхода*, до захода Солнца, между утром и вечером, когда светло, в противоположность ночи

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

daytime – часть суток от восхода до захода Солнца, между утром и вечером, когда светло, в противоположность ночи, *в противоположность вечеру*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ДУБРАВА 1- лес, лиственный, обычно с преобладанием дуба

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

Переводные соответствия:

oak-wood - лес, *небольшой, с преобладанием дуба*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

oak grove - лес, *небольшой, с преобладанием дуба*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wood- лес, *небольшой* ; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

woods - лес, *небольшой*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

woodland - лес, *небольшой, низкая плотность деревьев*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

forest - лес, *большой*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

timber 3 - лес, *небольшой*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

grove — лес, *небольшой, без подлеска* ; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

greenwood - лес, *обычно большой, с зеленой листвой, летом*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

boscage - лес, *небольшой, низкорослые деревья, кусты* ; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

spinney - лес, *маленькое пространство, низкорослые деревья, кусты, с подлеском;*
отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

weald - лес, *обычно небольшой* ; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, британское,*
малоупотребительное

thicket - лес, *обычно маленькое пространство, низкорослые деревья, кусты;* отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

copse - лес, *небольшой, низкорослые деревья, кусты, обычно выращиваются для периодической вырубki;* отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

coprice - лес, *небольшой, низкорослые деревья, кусты, выращиваются для периодической вырубki;* отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

bosk - лес, *небольшой, низкорослые деревья, кусты;* отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

wildwood - лес, *большой, в естественном состоянии, в первозданном состоянии;*
отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

brake - лес, *небольшой, низкорослые деревья, кусты;* отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

holt - лес, *небольшой* ; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

brushwood - лес, *небольшой, кусты*; отс. *лиственный, обычно с преобладанием дуба*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ДУБРАВА 2 – лес, *небольшой, лиственный, обычно состоящий из деревьев одной породы*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, малоупотребительное

Переводные соответствия:

wood - лес, *небольшой, деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*; отс. *малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

woods - лес, *небольшой, деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*; отс. *малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, употребительное*

woodland - лес, *небольшой, деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкая плотность деревьев*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

forest - лес, *большой, деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *небольшой, лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

timber 3 - лес, *небольшой, деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, употребительное*

timberland - лес, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, выращивается для получения лесоматериалов*; отс. *небольшой, лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское,*
употребительное

grove - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, обычно без подлеска*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, (меньше, чем wood), малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

holt - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное, малоупотребительное

greenwood - лес, лиственный, *обычно большой, деревья одной породы, деревья нескольких видов, с зеленой листвой, летом*; отс. *небольшой, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное, малоупотребительное*

boscage - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкорослые деревья*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное

spinney - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкорослые деревья*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, британское, употребительное*

thicket - лес, *обычно маленькое пространство, деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкорослые деревья, кусты*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

weald - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, устаревшее, британское, малоупотребительное*

copse - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкорослые деревья, кусты*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

coprice - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов, низкорослые деревья, кусты, выращивается для периодической вырубки;*; отс. *лиственный, обычно деревья одной породы, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское, употребительное*

bosk - лес, небольшой, *деревья одной породы, деревья нескольких видов. низкорослые деревья, кусты;* отс. *лиственный, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное

wildwood - лес, *большой, деревья одной породы, деревья нескольких видов, в естественном состоянии, в первозданном состоянии;* отс. *небольшой, лиственный, обычно деревья одной породы*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное, малоупотребительное

ДУНОВЕНИЕ - движение воздуха, легкое, слабое, кратковременное
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: **whiff**

Переводные соответствия:

gust - движение воздуха, *сильное, внезапное,* кратковременное; отс. *слабое, легкое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blast - движение воздуха, *сильное, внезапное, быстрое,* кратковременное; отс. *слабое, легкое*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

puff - движение воздуха, легкое, *быстрое, внезапное,* кратковременное; отс. *слабое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

breeze - движение воздуха, легкое, слабое, кратковременное, *приятное, обычно освежающее*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

flurry - движение воздуха, *сильное, внезапное*, кратковременное; отс. *слабое, легкое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

breath - движение воздуха, легкое, *сильное, внезапное*, кратковременное; отс. *слабое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

zyphyr - движение воздуха, слабое, кратковременное; отс. *легкое*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

air - движение воздуха, легкое, слабое; отс. *кратковременное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

air current - движение воздуха, *иногда сильное*; отс. *кратковременное, легкое, слабое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waft - движение воздуха, легкое, слабое, кратковременное, *внезапное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow - движение воздуха, *сильное, внезапное*; отс. *слабое, легкое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ДЮНА – возвышенность, небольшая, песчаная, на побережьях морей,
на побережьях рек, на побережьях озер, образуется под действием ветра,
непрерывно передвигается ветром, параболическая форма, один склон
пологий, другой склон крутой
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

dune – возвышенность, небольшая, песчаная, на побережьях морей, на побережьях
озер, *на побережьях океанов, в пустынях*, образуется под действием ветра, непрерывно
передвигается ветром, параболическая форма, один склон пологий, другой склон крутой;
отс. *на побережьях рек*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

sand dune — возвышенность, небольшая, песчаная, на побережьях морей, *на побережьях озер, на побережьях океанов, в пустынях*, образуется под действием ветра, непрерывно передвигается ветром, параболическая форма, один склон пологий, другой склон крутой; отс. *на побережьях рек*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *географическое*, современное, общераспространенное, употребительное

sand hill — возвышенность, небольшая, песчаная, *обычно в пустыне, на побережьях морей, на побережьях озер, на побережьях океанов*, образуется под действием ветра, непрерывно передвигается ветром, параболическая форма, один склон пологий, другой склон крутой; отс. *на побережьях рек*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

dene — возвышенность, *низкая*, песчаная, на побережьях морей, образуется под действием ветра, непрерывно передвигается ветром, параболическая форма, один склон пологий, другой склон крутой, *около моря*; отс. *небольшая возвышенность, на побережьях рек, на побережьях озер*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *диалектное (британское)*
употребительное

seif dune - возвышенность, *продольная, высокая, длинная, конусообразная, острый гребень*, песчаная, на побережьях морей, на побережьях рек, на побережьях озер, образуется под действием ветра, непрерывно передвигается ветром, параболическая форма, один склон пологий, другой склон крутой, *в пустынях, обычно в Сахаре*; отс. *небольшая, на побережьях рек, озер*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

ЗАВЕРТЬ - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

Перводные соответствия:

snowstorm — ветер, сильный, *с падающим снегом*, снегом, в горизонтальном направлении, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *перенос снега, лежащего на земной поверхности, снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное, малоупотребительное* (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blizzard (56 км /ч и более) - ветер, сильный, *продолжительный, с падающим снегом*, снегом, в горизонтальном направлении, при низких температурах, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности; отс. *снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное, малоупотребительное* (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

buran 1 - ветер, сильный, *продолжительный, с падающим снегом*, снегом, в горизонтальном направлении, при низких температурах, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, *на юге России, в центральной Сибири*; отс. *снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm – ветер, сильный, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно, устаревшее, диалектное*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ЗАРОСЛЬ - густо разросшиеся кустарники, деревья

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: clump

Переводные соответствия:

brushwood - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья*; отс. *высокие деревья*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brush - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское ново-зеландское, австралийское*, употребительное

coprice - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья, выращиваются для периодической вырубki, небольшое пространство*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

copse - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья*; отс. *высокие деревья, небольшое пространство*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

thicket - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья, одного или нескольких видов, обычно маленькое пространство*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

spinney - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья, одного или нескольких видов, небольшое пространство*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

boscage- густо разросшиеся кустарники, деревья, *небольшое пространство*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

bosk - густо разросшиеся кустарники, деревья, *небольшое пространство*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

grove - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья, одного или нескольких видов, обычно без подлеска, небольшое пространство*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wood - густо разросшиеся кустарники, деревья, *небольшое пространство, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, разнообразная флора, разнообразная фауна*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

holt - густо разросшиеся кустарники, деревья, *небольшое пространство, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, разнообразная флора, разнообразная фауна*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

forest - густо разросшиеся кустарники, деревья, *большая территория, с подлеском, сильно разнообразная флора, сильно разнообразная фауна*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

greenwood - густо разросшиеся кустарники, деревья, *с зеленой листвой, летом, обычно большое пространство, с подлеском*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

wildwood - густо разросшиеся кустарники, деревья, *с зеленой листвой, летом, обычно большое пространство, с подлеском, в естественном состоянии, в первозданном состоянии*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

brake - густо разросшиеся кустарники, *низкорослые деревья, одного или нескольких видов, обычно маленькое пространство*; отс. *высокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

ЗАРЯ - световая окраска горизонта, перед восходом, после захода солнца
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

dawn - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dawning - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

prime - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

morning 2 - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

morn 2 - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

aurora - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

daybreak (break of day) - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

crack of dawn - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

cockcrow - световая окраска горизонта, перед восходом, *начинают кукарекать петухи*; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dayspring - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*

неоценочное, незмоциональное,

книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное, малоупотребительное

first light - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sunrise - *восход солнца*; отс. *световая окраска горизонта перед восходом, после захода солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

sunup - *восход солнца*; отс. *световая окраска горизонта перед восходом, после захода солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sparrowfart - световая окраска горизонта, перед восходом; отс. *после захода солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское, австралийское*, употребительное

dusk - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*; отс. *перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

nightfall - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*; отс. *перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

twilight - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

crepuscule (crepuscle) - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

evenfall - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*; отс. *перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

gloom - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

gloaming- световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

night - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*;
отс. *перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

nightfall - световая окраска горизонта, после захода солнца, *когда начинает темнеть*;
отс. *перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

ЗЕМЛЯ 1 - суша, земная твердь, противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: earth

Переводные соответствия:

land - суша, земная твердь, противоположность водному пространству, *обычно в противоположность морю, обычно в противоположность океану, обычно в противоположность озеру*, противоположность воздушному пространству
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

terra firma - суша, земная твердь, противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dry land – суша, земная твердь, противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству; отс. *противоположность воздушному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ground - суша, земная твердь; отс. *противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

solid ground - суша, земная твердь; отс. *противоположность водному пространству, противоположность воздушному пространству*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

shore - суша, земная твердь, противоположность водному пространству; отс. *противоположность воздушному пространству*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ЗЕМЛЯ 2 - почва, верхний слой коры нашей планеты, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: ground

Переводные соответствия:

soil - почва, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность, *может удерживать влагу, состоит из минеральных веществ, состоит из органических веществ*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

earth - почва, *рыхлая, мягкая*, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

land - почва, *обладает определенными характеристиками*, верхний слой коры нашей планеты, поверхность, *когда речь идёт о качестве или типе почвы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

clay - почва, *влажная, мягкая, глинистая*, верхний слой коры нашей планеты, поверхность

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

clod - почва, *обычно состоит из комков*, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dirt - почва, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

glebe - почва, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

loam - почва, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный, состоит из песка, глины, ила, органических веществ*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

marl - почва, верхний слой коры нашей планеты, *плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

mold - почва, верхний слой коры нашей планеты, *рыхлый, богат органическими веществами, плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

mould - почва, верхний слой коры нашей планеты, *рыхлый, богат органическими веществами, плодородный*, поверхность
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

ЗЕФИР — движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, теплое, легкое
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

Переводные соответствия:

breeze - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое, обычно освежающее*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wind – движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока,; отс. *легкое, теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

puff – движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *внезапное, быстрое, кратковременное*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whiff - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое, кратковременное*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

zephyr - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое, обычно освежающее*; отс. *теплое, устаревшее*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

flurry – движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *внезапное, быстрое, кратковременное*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gust – движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *сильное, внезапное, быстрое, кратковременное*; отс. *легкое, теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waft - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое, кратковременное, внезапное*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

breath - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *кратковременное, внезапное*; отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

air - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое*;
отс. *теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 1 - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *сильное, кратковременное, внезапное*; отс. *легкое, теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 2 - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, легкое, *слабое, обычно освежающее*; отс. *теплое, книжное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

blast - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *сильное, быстрое, кратковременное, внезапное*; отс. *легкое, теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow - движение воздуха, горизонтальное направление, в виде потока, *быстрое, сильное, внезапное*; отс. *легкое, теплое, книжное, устаревшее, малоупотребительное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

КРЯЖ - цепь, невысокие горы, линейно вытянутые, плавные пологие склоны, округлые вершины, обычно растянута на значительное расстояние

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

range - цепь, *обычно высокие горы*, линейно вытянутые, *близко расположены друг к другу, обычно крутые склоны*, обычно растянута на значительное расстояние, *сходные по геологическому происхождению, сходные по размеру, сходные по возрасту, образуют единую систему*; отс. *невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mountain range - цепь, *обычно высокие горы*, линейно вытянутые, *близко расположены друг к другу, обычно крутые склоны*, обычно растянута на значительное расстояние, *сходные по геологическому происхождению, сходные по размеру, сходные по возрасту, образуют единую систему*; отс. *невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

range of mountains - цепь, *обычно высокие горы*, линейно вытянутые, *близко расположены друг к другу, обычно крутые склоны*, обычно растянута на значительное расстояние, *сходные по геологическому происхождению, сходные по размеру, сходные по возрасту, образуют единую систему*; отс. *невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

cordillera - цепь, *невысокие горы*, линейно вытянутые, *значительные по длине, большая территория, растянута на значительное расстояние*, *обычно главная горная система материка, обычно включает равнины, водоемы, плато, часто состоит из нескольких параллельных друг другу горных цепей*; отс. *плавные пологие склоны, округлые вершины*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

ridge - цепь, *длинная, узкая, обычно невысокие горы*, линейно вытянутые, *обычно плавные пологие склоны*, обычно растянута на значительное расстояние; отс. *невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

ridgeline - цепь, *длинная, узкая, обычно невысокие горы*, линейно вытянутые, *обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины*, обычно растянута на значительное расстояние; отс. *невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

dune - цепь, *узкая, длинная, невысокие горы, линейно вытянутые, обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины*, обычно растянута на значительное расстояние, *из песка, образуется под действием ветра, около озер, около океанов, около морей, в пустынях*; отс. *плавные пологие склоны, округлые вершины*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hogback - цепь, *длинная, узкая, обычно невысокие горы*, линейно вытянутые, *крутые склоны, острые вершины*, обычно растянута на значительное расстояние,

наклонный пласт состоит из камней; отс. **невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины,**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

horseback - цепь, **длинная, узкая, низкие возвышенности, из песка, из гравия,** линейно вытянутые, **крутые склоны, острые вершины,** обычно растянута на значительное расстояние; отс. **невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины,**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

sierra - цепь, **высокие горы,** линейно вытянутые, **обычно крутые склоны, острые вершины, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны,** обычно растянута на значительное расстояние, **обычно в Испании, обычно в Латинской Америке;** отс. , **невысокие горы, округлые вершины,**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

mountain chain - цепь, **обычно невысокие горы,** линейно вытянутые, **обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины;** отс. , **обычно растянута на значительное расстояние, невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

chain - цепь, **обычно невысокие горы,** линейно вытянутые, **обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины;** отс. , **обычно растянута на значительное расстояние, невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

chain of mountains - цепь, **обычно невысокие горы,** линейно вытянутые, **обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины;** отс. **обычно растянута на значительное расстояние, невысокие горы, плавные пологие склоны, округлые вершины**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

КУРГАН - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, **большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие;** отс. **небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount — возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock- возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

elevation — возвышенность; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, небольшая, обычно округлая, *крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. четкая вершина, *обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike - возвышенность, небольшая, отлогая, *коническая форма*, пологие склоны, четкая вершина, *остроконечная вершина*, слабо выраженное подножие; отс. *обычно округлая, обычно овальная*,

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte)*; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, *скалистая*, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. четкая вершина, *обычно овальная возвышенность, небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

kopje (koppie) - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи, (меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, *южно-африканское*, употребительное

eminence - возвышенность, *небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (меньше, чем mountain)*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, *шотландское, ирландское*, употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, *южно-африканское*, употребительное

КУСТАРНИКИ - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

Эквивалент: brushwood

Переводные соответствия:

brush - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, австралийское, ново-зеландское*, употребительное

thicket – заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

coprice - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья, выращиваются для периодической вырубки*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

copse - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья, обычно выращиваются для периодической вырубки*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

spinney – заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья, на небольшой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

boscage - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья, на небольшой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

bosk - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, *обычно одного или нескольких видов*, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *невысокие деревья, на небольшой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

grove - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, обычно без подлеска, на небольшой территории, обычно одного вида*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

holt - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на небольшой территории, обычно одного вида*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

wood - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на небольшой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

woodland - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на небольшой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом, низкая плотность деревьев*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

woods - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на небольшой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

forest - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на большой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом, с сомкнутыми кронами, фауна сильно разнообразная, флора сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

greenwood - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, с зеленой листвой, на большой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом, с сомкнутыми кронами, фауна сильно разнообразная, флора сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

wildwood - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большие деревья, на большой территории, обычно одного или нескольких видов, с подростом, с сомкнутыми кронами, фауна сильно разнообразная, флора сильно разнообразная, в естественном состоянии, первозданном состоянии*

неоценочное, неэмоциональное,

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

clump - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *небольшое пространство*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

scrub - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *большое пространство, обычно в засушливых районах*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brake - заросль, растения, многолетние, невысокие деревянистые, не имеют во взрослом состоянии главного ствола, *с подлеском, небольшое пространство*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

ЛЕС – большое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: forest

Переводные соответствия:

wood – *небольшое пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов*, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

woods – *небольшое пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов*, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

woodland - *пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, низкая плотность деревьев, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна; отс. большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

timber – *пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна; отс. большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

timberland – *пространство, заросшее множеством деревьев, деревья выращиваются для получения лесоматериалов; отс. большое пространство, деревья с сомкнутыми кронами, деревья одного или нескольких видов, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

grove – *небольшое пространство, заросшее множеством деревьев, обычно одного вида, обычно без подлеска; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, деревья одного или нескольких видов*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

holt – *небольшое пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна; отс. большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

greenwood – *обычно большое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, с зеленой листвой, летом, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

brush – *обычно небольшое пространство*, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера*, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, ново-зеландское, австралийское*, употребительное

brushland – *обычно небольшое пространство*, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера*, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

boscage – *небольшое пространство*, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера* характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

bosk – *небольшое пространство*, густо заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера*, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, *водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

spinney – *небольшое пространство*, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера, флора менее разнообразная, фауна менее разнообразная*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

thicket – *обычное маленькое пространство*, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми*

кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

weald – обычно небольшое пространство, заросшее множеством деревьев одного или нескольких видов, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, водятся мелкие животные, флора менее разнообразна, фауна менее разнообразна; отс. большое пространство, густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, устаревшее, британское,
малоупотребительное

copse – небольшое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, низкорослые деревья, деревья небольшого размера обычно выращиваются для периодической вырубki; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

coprice – небольшое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, деревья выращиваются для периодической вырубki; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

wildwood – большое пространство, густо заросшее множеством деревьев, в естественном состоянии, в первозданном состоянии, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

brushwood – небольшое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

clump – небольшое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов; отс. большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно

разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники,
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brake – *небольшое пространство*, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники;* отс. *большое пространство, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

scrub – большое пространство, густо заросшее множеством деревьев, одного или нескольких видов, *низкорослые деревья, деревья небольшого размера, обычно в засушливых районах;* отс. *густо заросшее, с сомкнутыми кронами, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ЛЕСОПАРК – массив, лесной, естественный или искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

wood - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, с подлеском, разнообразная флора, разнообразная фауна;* отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

woods - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, с подлеском, разнообразная флора, разнообразная фауна;* отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

woodland - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкая плотность деревьев, с подлеском, разнообразная флора, разнообразная фауна;* отс.

искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

forest - массив, лесной, естественный, **большая территория, с подлеском, сильно разнообразная флора, сильно разнообразная фауна;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

timber 3 - массив, лесной, естественный, **небольшая территория, с подлеском, разнообразная флора, разнообразная фауна;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

timberland - массив, лесной, естественный, **выращивается для получения лесоматериалов;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское, канадское**,
употребительное

grove - массив, лесной, естественный, **небольшая территория, обычно без подлеска;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

thicket - массив, лесной, естественный, **обычно маленькая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

greenwood - массив, лесной, естественный, **с зеленой листвой, летом, большая территория, с подлеском ;** отс. **искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное,
малоупотребительное

brush - массив, лесной, естественный, *обычно небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, ново-зelandское, австралийское*, употребительное

brushland - массив, лесной, естественный, *обычно небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

coprice - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском, выращивается для периодической вырубki*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

corpe - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском, обычно выращивается для периодической вырубki*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

boscage - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

spinney - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

weald - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, с подлеском, разнообразная флора, разнообразная фауна*; отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, устаревшее, британское,
малоупотребительное

bosk - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, с подлеском, низкорослые деревья, кусты;* отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

wildwood - массив, лесной, естественный, *в первозданном состоянии, большая территория, с подлеском, сильно разнообразная флора, сильно разнообразная фауна;* отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

brushwood - массив, лесной, естественный, *небольшая территория, низкорослые деревья, кусты, с подлеском;* отс. *искусственный, благоустроенный, используется как парк, оздоравливает территорию населенных пунктов, место отдыха населения, в городе, в рабочем поселке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

МАССИВ – возвышенность, горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

massif – возвышенность, горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, однородная по геологическому строению, *имеет одну или более вершин;* отс. *плоская вершина, не образует гребней, наиболее высокая часть горной местности, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mountain – возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны,* четко выражена подошва; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

mound – возвышенность, *маленькая, невысокая, обычно округлая*, четко выраженная подошва, *пологие склоны*; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hill – возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны*; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны*; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock - возвышенность, *маленькая, невысокая, обычно округлая*, слабо выраженная подошва, *пологие склоны*; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hammock (hummock) - возвышенность, *маленькая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны, обычно покрыта растительностью*; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll — возвышенность, *небольшая, невысокая, округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

elevation — возвышенность; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak — возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва, *острая вершина*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte — возвышенность, *плоская вершина, небольшая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, крутые склоны, отдельно стоящая, на западе Америки*; отс. *горная, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp — возвышенность, *значительная, очень высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike — возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая, коническая, обычно слабо выраженная подошва, пологие склоны, остроконечная вершина*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

mesa – возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва, *от дельно стоящая, в засушливых районах, обычно на юго-западе США*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

tor – возвышенность, *обычно небольшая, невысокая, обычно округлая, скалистая, слабо выраженная подошва, пологие склоны*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно значительная, обычно высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва, *отдельно стоящая, в сухих районах, в засушливых районах*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно значительная, обычно высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва, *отдельно стоящая, в сухих районах, в засушливых районах*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (korpie) - возвышенность, *маленькая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны, отдельно стоящая, в южно-африканской степи*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

eminence – возвышенность, *небольшая, невысокая, обычно округлая, слабо выраженная подошва, пологие склоны*; отс. *горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, четко выраженная подошва, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

ben – возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*, употребительное

berg – возвышенность, *значительная, высокая, крутые склоны*, четко выражена подошва; *отс. горная, плоская вершина, без ярко выраженного гребня, сравнительно мало расчлененная, имеет примерно одинаковые размеры в длину, имеет примерно одинаковые размеры в ширину, однородная по геологическому строению*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

МАТЕРИК - суша, земля, в противоположность водному пространству, в противоположность островам

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, морское, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

land - суша, земля, в противоположность водному пространству, *противоположность воздушному пространству; отс. в противоположность островам, разговорное, морское, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

dry land - суша, земля, в противоположность водному пространству; *отс. в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

ground - суша, земля, в противоположность водному пространству; *отс. в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

solid ground - суша, земля, в противоположность водному пространству; *отс. в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

terra firma - суша, земля, в противоположность водному пространству, *в противоположность воздушному пространству*; отс. *в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

earth - суша, земля, в противоположность водному пространству, *в противоположность воздушному пространству*; отс. *в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

shore - суша, земля, в противоположность водному пространству, *около водоемов*; отс. *в противоположность островам, разговорное, морское*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

МЕТЕЛЬ - ветер, сильный, переносит снег, снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, в горизонтальном направлении, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

snowstorm – ветер, сильный, *с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *переносит снег, снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blizzard (56 км /ч и более) - ветер, сильный, *продолжительный, с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, при низких температурах, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности; отс. *переносит снег, снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

(разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

buran 1 - ветер, сильный, *продолжительный, с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, при низких температурах, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, *на юге России, в центральной Сибири*; отс. *снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное
(разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)

storm – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении; отс. *снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm – ветер, сильный, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, со снегом, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest – ветер, сильный, *обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, обычно со снегом*, в горизонтальном направлении, снег укладывается на поверхность земли равномерно; отс. *со снегом, снег приподнят с земной поверхности, снег только что выпал и не успел опуститься на землю, при низких температурах, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, снег укладывается на поверхность земли равномерно*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

НОЧЬ - часть суток, темная, от захода до восхода солнца, между поздним вечером и ранним утром

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: night

Переводные соответствия:

nighttime – часть суток, темная, от захода до восхода солнца, между поздним вечером и ранним утром, *в противоположность светлой части суток*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dark - часть суток, темная, от захода до восхода солнца, между поздним вечером и ранним утром
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ОГОНЬ – газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: fire

Переводные соответствия:

flame - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *видимая часть огня*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

flaming - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *видимая часть огня*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

empyrosis - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *на большой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
неупотребительное

conflagration - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, трудно контролировать*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blaze - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *яркие, приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности*

неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

inferno - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, тяжело ликвидировать, тяжело контролировать*

неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wildfire - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *в лесу, в сельской местности, быстро распространяются, на огромных площадях, приносят большой вред, наносят большой ущерб, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, тяжело ликвидировать*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

ОГНЬ - раскаленные светящиеся газы, выделяются при горении
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, церковное, устаревшее, общераспространенное,
малоупотребительное

Переводные соответствия:

flame - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *видимая часть огня*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное**, **современное**, общераспространенное,
употребительное

flaming - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *видимая часть огня*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное**, **современное**, общераспространенное,
малоупотребительное

empyrosis - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *на большой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное**, устаревшее, общераспространенное,
неупотребительное

conflagration - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, трудно контролировать*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное**, **современное**, общераспространенное,
употребительное

blaze - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *яркие, приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности*
неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

inferno - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *приносят большой вред, наносят большой ущерб, на большой территории, опасны жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, тяжело ликвидировать, тяжело контролировать*
неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

wildfire - газы, раскаленные, светящиеся, выделяются при горении, *в лесу, в сельской местности, быстро распространяются, на огромных площадях, приносят большой вред, наносят большой ущерб, опасны для жизни людей, опасны для живых существ, опасны для здоровья, опасны для собственности, тяжело ликвидировать*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, американское, употребительное

ПЕРЕЛЕСОК – участок, небольшой, лесной, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

wood - участок, небольшой, лесной; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

woods - участок, небольшой, лесной; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

woodland - участок, лесной, *низкая плотность деревьев*; отс. *небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общеупотребительное, употребительное

forest - участок, **большой**, лесной; отс. **небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

timber 3 - участок, лесной; отс. **небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, **американское**, употребительное

timberland - участок, небольшой, лесной, **деревья выращиваются получения лесоматериалов**; отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, **американское**, употребительное

grove - участок, небольшой, лесной, **обычно без подлеска**; отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

greenwood - участок, небольшой, лесной, **деревья с зеленой листвой, летом**; отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, **устаревшее**, общераспространенное, **малоупотребительное**

holt - участок, небольшой, лесной; отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общепотребительное, **устаревшее**, общераспространенное, **малоупотребительное**

brush - участок, **обычно небольшой**, лесной, **деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты**; отс. **небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, **американское, австралийское, ново-зеландское** употребительное

brushland - участок, **обычно небольшой**, лесной, **деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты**; отс. **небольшой участок, лесной, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общепотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

brushwood - участок, небольшой, лесной, **густо заросшее множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты**; отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

boscage - участок, лесной, *обычно небольшой, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

spinney - участок, небольшой, лесной, *деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

thicket - участок, *обычно маленький*, лесной, *густо заросшее множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

weald - участок, *обычно небольшой*, лесной; отс. *небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, *британское*,
малоупотребительное

copse - участок, небольшой, лесной, *густо заросший множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты, обычно выращиваются для периодической вырубki*; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

coprice - участок, небольшой, лесной, *густо заросший множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты, деревья выращиваются для периодической вырубki*; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

bosk - участок, небольшой, лесной, *густо заросший множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

wildwood - участок, **большой, лесной, в естественном состоянии, в первозданном состоянии;** отс. **небольшой участок, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, **устаревшее,** общераспространенное,
малоупотребительное

clump - участок, небольшой, лесной, **густо заросший множеством деревьев, деревья низкорослые, деревья небольшого размера, кусты;** отс. **отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brake - участок, небольшой, лесной, **густо заросший, растут кусты, растут деревья низкорослые, растут деревья небольшого размера с подлеском;** отс. **пространство, заросшее множеством деревьев, отделяется полянами от других лесных участков, соединяет лесные массивы**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее,** общераспространенное,
малоупотребительное

ПЛАМЯ - огонь, подымается над горящим предметом, видимая часть
огня

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: **flame**

Переводные соответствия:

flaming - огонь, подымается над горящим предметом, видимая часть огня
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

fire - огонь, подымается над горящим предметом; отс. **видимая часть огня**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

empyrosis - огонь, подымается над горящим предметом, **на большой территории;**
отс. **видимая часть огня**
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее,** общераспространенное,
неупотребительное

conflagration - огонь, подымается над горящим предметом, **приносит большой вред, наносит большой ущерб, на большой территории, опасен для жизни людей, опасен для**

живых существ, опасен для здоровья, опасен для собственности, трудно контролировать; отс. *видимая часть огня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blaze - огонь, подымается над горящим предметом, *приносит большой вред, наносит большой ущерб, на большой территории, опасен для жизни людей, опасен для живых существ, опасен для здоровья, опасен для собственности;* отс. *видимая часть огня*

неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

inferno - огонь, подымается над горящим предметом, *приносит большой вред, наносит большой ущерб, на большой территории, опасен для жизни людей, опасен для живых существ, опасен для здоровья, опасен для собственности, трудно контролировать, тяжело ликвидировать;* отс. *видимая часть огня*

неоценочное, неэмоциональное,
официальное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wildfire - огонь, подымается над горящим предметом, *приносит большой вред, наносит большой ущерб, на большой территории, опасен для жизни людей, опасен для живых существ, опасен для здоровья, опасен для собственности, тяжело ликвидировать;* отс. *видимая часть огня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

ПОРЫВ - усиление ветра, внезапное, резкое, кратковременное

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: gust

Переводные соответствия:

blast - усиление ветра, внезапное, резкое, кратковременное, *быстрое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow – *движение воздуха*, внезапное, резкое,; отс. *кратковременное, усиление ветра*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

flurry - усиление ветра, внезапное, резкое, кратковременное

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

scud - усиление ветра, внезапное, резкое, кратковременное
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *метеорологическое*, современное, общераспространенное,
употребительное

gale 1 - *движение воздуха*; отс. *усиление ветра, внезапное, резко, кратковременное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

puff - усиление ветра, внезапное, *легкое, быстрое*, кратковременное; отс. *резкое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

whiff - усиление ветра, внезапное, *легкое, слабое* резкое, кратковременное; отс. *резкое*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

squall - усиление ветра, внезапное, *сильное, быстрое*, резкое, кратковременное,
часто с дождем, часто со снегом, часто с градом, часто с громом
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

ПОТОК - водная масса, стремительно текущая, с сильным течением

Эквивалент: torrent

Переводные соответствия:

stream - водная масса, *непрерывно текущая*; отс. *стремительно текущая, с сильным течением*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

flow - водная масса, *непрерывно текущая, обычно естественная*; отс. *стремительно текущая, с сильным течением*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

current - водная масса, *непрерывно текущая, обычно стремительно текущая, в определенном направлении*; отс. *стремительно текущая, с сильным течением*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное,
употребительное

ПОЧВА - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: soil

Переводные соответствия:

ground - слой земной коры, поверхностный, развивается растительная жизнь; отс. *плодородный*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

earth - слой земной коры, поверхностный, плодородный, *рыхлый, мягкий*, развивается растительная жизнь
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

land – слой земной коры, поверхностный, развивается растительная жизнь, *обладает определенными характеристиками, когда речь идёт о качестве или типе почвы*; отс. *плодородный*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

clod - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь, *обычно состоит из комков*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

dirt - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь, *рыхлый*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

glebe - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

loam – слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь, *состоит из песка, состоит из глины, состоит из ила, состоит из органических веществ*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

marl - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

mold - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь, *рыхлый, богат органическими веществами*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

mould - слой земной коры, поверхностный, плодородный, развивается растительная жизнь, *рыхлый, богат органическими веществами*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

ПРИГОРОК - возвышенность, маленькая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. , *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *маленькая, четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

rise — возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *маленькая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hillock - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем hill*); отс. *обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, *обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем hill*); отс. *обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

elevation - возвышенность; отс. *маленькая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak — возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, *маленькая*, обычно округлая, *крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. четкая вершина, небольшая возвышенность, *обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp — возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

pike - возвышенность, *маленькая, отлогая, коническая форма, пологие склоны, четкая вершина, остроконечная вершина, слабо выраженное подножие; отс. небольшая, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава; отс. маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte); отс. маленькая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, скалистая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. четкая вершина, маленькая, обычно овальная возвышенность, небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах; отс. маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, *американское*, употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах; отс. маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

korje (koprie) - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи, (меньше, чем hill); отс. обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*, употребительное

eminence - возвышенность, *небольшая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем mountain*); отс. *маленькая, четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*,
употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*,
употребительное

ПРИГОРЬЕ - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

Переводные соответствия:

mountain – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, *небольшая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *маленькая, четкая вершина, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *обычно овальная, четкая вершина, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *маленькая, обычно овальная, четкая вершина, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hillock - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем hill*); отс. *обычно овальная, четкая вершина, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, *обычно покрыта растительностью, , (меньше, чем hill), разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, маленькая, *низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие (*меньше, чем hill*); отс. *обычно овальная, четкая вершина, разговорное*,
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

elevation - возвышенность; отс. *маленькая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

peak — возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

butte - возвышенность, *маленькая*, обычно округлая, *крутые склоны*, четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)*; отс. четкая вершина, небольшая возвышенность, *обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, малоупотребительное*

pike - возвышенность, *маленькая, отлогая, коническая форма, пологие склоны, четкая вершина, остроконечная вершина, слабо выраженное подножие*; отс. *небольшая, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, британское, употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное*

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte)*; отс. *маленькая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, американское, употребительное*

tor - возвышенность, *обычно небольшая, отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, скалистая, пологие склоны, слабо выраженное подножие*; отс. *четкая вершина, маленькая, обычно овальная возвышенность, небольшая, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *общеупотребительное, современное, британское, употребительное*

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое, современное, американское, употребительное*

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах*; отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое, современное, общераспространенное, употребительное*

korje (koppie) - возвышенность, *маленькая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, отдельно стоящая возвышенность, в южно-*

африканской степи, (меньше, чем hill); отс. *обычно овальная, четкая вершина, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское,*
употребительное

eminence - возвышенность, *небольшая,* отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *(меньше, чем mountain);* отс. *маленькая, четкая вершина, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие;* отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское,*
употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие;* отс. *маленькая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная, разговорное*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское,*
употребительное

ПУРГА - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации.

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь),* употребительное

Переводные соответствия:

snowstorm - ветер, сильный, со снегом, в горизонтальном направлении, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; отс. *перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации* *местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь), (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blizzard (56 км /ч и более) - ветер, *продолжительный*, сильный, *с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости; *отс. со снегом, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации, местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь), (разница между snowstorm и blizzard в скорости ветра)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

buran 1 - ветер, *продолжительный*, сильный, *с падающим снегом*, в горизонтальном направлении, *при сильном морозе*, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, *на юге России, в центральной Сибири*; *отс. со снегом, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации, местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm - ветер, сильный, *обычно со снегом*, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, разрушительное*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации, местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь),*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm - ветер, сильный, *обычно с небольшим снегом*, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно с небольшим дождем, приносит небольшой вред зданиям, приносит небольшой вред деревьям,*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации, местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - ветер, сильный, *обычно со снегом*, в горизонтальном направлении, *вихревое, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, разрушительное*; *отс. со снегом, создает сугробы, создает снежные заносы на дорогах, ухудшение видимости, перенос снега, лежащего на земной поверхности, перемещение снега при отсутствии атмосферных осадков, иногда при ясной погоде, переносит*

обломки снежинок, снег уложен неравномерно – в виде дюн и барханов, обычно в северных районах Российской Федерации, местное (Северные районы Российской Федерации, Сибирь)

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

РАССВЕТ - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Эквивалент: **dawn**

Переводные соответствия:

daybreak (break of day) - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

morning 2 - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dawning - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

morn - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное современное, общераспространенное,
малоупотребительное

aurora - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

cockcrow - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра,

начинают кукарекать петухи

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

dayspring - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, устаревшее, общераспространенное, малоупотребительное

first light - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sunrise - время суток, *восход солнца*, когда начинает светать, начало утра; отс.*перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

sunup - время суток, *восход солнца*, когда начинает светать, начало утра; отс.*перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sparrowfart - время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское*, австралийское употребительное

wee hours - время суток, перед восходом солнца, *с 12 ночи до рассвета*; отс. *когда начинает светать, начало утра*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

small hours - время суток, перед восходом солнца, *с 12 ночи до рассвета*; отс. *когда начинает светать, начало утра*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

crack of dawn- время суток, перед восходом солнца, когда начинает светать, начало утра
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

prime - время суток, *восход солнца*, когда начинает светать, начало утра; отс.*перед восходом солнца*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

РЕКА - поток, водный, постоянный, значительный, естественный, течение по руслу от истока до устья, впадает в большой водоем
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквиваленты: river

Переводные соответствия:

watercourse - поток, водный, постоянный, обычно значительный, естественный, течение по руслу от истока до устья, впадает в большой водоем; отс. **значительный водный поток**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

stream - поток, водный, постоянный, **незначительный, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в реку, (меньше, чем river)**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

streamlet - поток, водный, постоянный, **маленький, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в реку, (меньше, чем stream)**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gill - поток, водный, постоянный, **маленький, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в рек, (меньше, чем stream)y**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **британское**, употребительное

brook - поток, водный, постоянный, **небольшой, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в реку, (меньше, чем river)**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

brooklet - поток, водный, постоянный, **маленький, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в реку, обычно каменное дно, (меньше, чем brook)**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

creek - поток, водный, постоянный, **маленький, неглубокий, узкий** естественный, течение по руслу от истока до устья, **впадает в реку, (больше, чем brook, но меньше, чем stream)**; отс. **значительный водный поток, впадает в большой водоем**

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское (северные штаты), канадское, австралийское**, употребительное

branch - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (южные штаты)*, употребительное

kill - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественное течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (штат Нью-Йорк)*, употребительное

beck - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий, быстрый*, естественный, течение по руслу от истока до устья; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

tributary - поток, водный, постоянный, *небольшой, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, впадает в озеро, не впадает в море, не впадает в океан*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

confluent – поток, водный, постоянный, *небольшой, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, впадает в озеро, не впадает в море, не впадает в океан* ; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

affluent – поток, водный, постоянный, *небольшой, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, впадает в озеро, не впадает в море, не впадает в океан* ; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

feeder – поток, водный, постоянный, *небольшой, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в главный водоем*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

rivulet - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, (меньше, чем stream)*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, **общеупотребительное,** **современное,** **общераспространенное,**
употребительное

rill - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, *(меньше, чем stream);* отс. *значительный водный поток, впадает в больший водоем, течение по руслу от истока до устья, впадает в реку*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** **общераспространенное,**
употребительное

run - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, (меньше, чем stream)* ; отс. *значительный водный поток, впадает в больший водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** *американское,* **употребительное**

burn - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, (меньше, чем stream);* отс. *значительный водный поток, впадает в больший водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** *шотландское,* **употребительное**

crick - поток, водный, постоянный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, (меньше, чем stream);* отс. *значительный водный поток, впадает в больший водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** *американское,* **употребительное**

bayou - поток, водный, постоянный, *медленный, незначительный, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в реку, в озеро, в залив, в болотистой местности, (меньше, чем river);* отс. *значительный водный поток, впадает в больший водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** *американское (южные штаты),*
употребительное

current - поток, водный, постоянный, *обычно естественный, в определенном направлении;* отс. *естественный, значительный водный поток, впадает в больший водоем, течение по руслу от истока до устья*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** **общераспространенное,**
употребительное

flow- поток, водный, постоянный, *однородный, обычно естественный, в определенном направлении;* отс. *естественный, значительный водный поток, впадает в больший водоем, течение по руслу от истока до устья*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, **общеупотребительное,** **современное,** **общераспространенное,**
употребительное

torrent - поток, водный, постоянный, значительный, естественный, *сильный, быстрый, бурный* течение по руслу от истока до устья, впадает в большой водоем; отс. *впадает в большой водоем, течение по руслу от истока до устья*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

spring - поток, водный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, *из земли, впадает в реку, (меньше, чем stream)*; отс. *значительный водный поток, постоянный, впадает в большой водоем, течение по руслу от истока до устья*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

sike - поток, водный, *маленький, неглубокий, узкий* естественный, *временный, обычно пересыхает летом*; отс. *значительный водный поток, постоянный, впадает в большой водоем, течение по руслу от истока до устья, впадает в реку*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

freshet - поток, водный, постоянный, *незначительный, неглубокий, узкий* естественный, течение по руслу от истока до устья, *впадает в море, впадает в океан*; отс. *значительный водный поток, впадает в большой водоем*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малопотребительное*

РЕЧКА - водный поток, небольшой, неширокий
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

river - водный поток, *значительный*; отс. *небольшой, неширокий*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

watercourse - водный поток, *обычно значительный* ; отс. *небольшой, неширокий*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

stream - водный поток, небольшой, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, (меньше, чем river)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

streamlet - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, (меньше, чем stream)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brook - водный поток, *небольшой*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *обычно дно состоит из камней, (меньше, чем river)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

brooklet - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *обычно дно состоит из камней, (меньше, чем brook)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

creek - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *(больше, чем brook, но меньше, чем stream)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, *(северные штаты), канадское, австралийское*, употребительное

branch - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *(меньше, чем stream)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (южные штаты)*, употребительное

kill - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *(меньше, чем stream)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (штат Нью-Йорк)*, употребительное

beck - водный поток, *маленький*, неширокий, *быстрый*, *неглубокий*, *впадает в реку*, *(меньше, чем stream)*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

tributary - водный поток, *небольшой*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку*, *в озеро, не впадает в море, не впадает в океан*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

confluent - водный поток, *небольшой*, неширокий, *впадает в реку*, *впадает в озеро*, *не впадает в море, не впадает в океан*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

affluent - водный поток, *небольшой*, неширокий, *впадает в реку*, *не впадает в море, не впадает в океан*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное, *малоупотребительное*

feeder - водный поток, небольшой, неширокий, *впадает в главный водоем*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rivulet - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий*, *впадает в реку, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rill - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

run - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

burn - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

crick - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (северные штаты)*,
употребительное

bayou - водный поток, *постоянный, медленный, незначительный, неглубокий*,
неширокий, естественный, *впадает в реку, в озеро, в залив, в болотистой местности*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (южные штаты)*,
употребительное

spring - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, впадает в реку, из земли, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

sike - водный поток, *маленький*, неширокий, *неглубокий, временный, обычно летом пересыхает, (меньше, чем stream)*
неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

freshet - водный поток, небольшой, неширокий, *неглубокий, впадает в море, впадает в океан*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

РОЩА – участок, небольшой, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

wood – участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

woods – участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

woodland – участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов, низкая плотность деревьев*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

forest – участок, *большой, густо заросший множеством деревьев, одного или нескольких видов, с сомкнутыми кронами, характерны травы, характерны кустарники, характерны мхи, характерны лишайники, флора сильно разнообразная, фауна сильно разнообразная*; отс. *участок небольшой, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

timber 3 – участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

timberland – участок, *деревья одного или нескольких видов, выращиваются для получения лесоматериалов*; отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское,*
употребительное

grove – участок, *небольшой, деревья одного или нескольких видов, обычно без подлеска*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

holt – участок, *небольшой, деревья одного или нескольких видов*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное,
малоупотребительное

greenwood - участок, *обычно большой, деревья одного или нескольких видов, лиственная порода с зеленой листвой*; отс. *участок небольшой, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья,*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное,
малоупотребительное

brush - участок, *обычно небольшой, густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, ново-зеландское, австралийское,* употребительное

brushwood - участок, *обычно небольшой, густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brushland - участок, *обычно небольшой, густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

boscage - участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

spinney - участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

thicket - участок, *обычно маленький, густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

weald – участок, небольшой, *деревья одного или нескольких видов*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, *британское*
малоупотребительное

copse - участок, небольшой, *густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты, обычно выращиваются для периодичекой вырубки*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

coprice - участок, небольшой, *густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты, выращиваются для периодической вырубки* ; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

bosk - участок, небольшой, *густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты*; отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

wildwood – участок, *большой, густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, в естественном состоянии, в первозданном состоянии;* отс. *небольшой участок, обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное,
малоупотребительное

clump – участок, небольшой, обособленный от основного лесного массива, *густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов;* отс. *обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

brake – участок, небольшой, *густо заросший множеством деревьев, деревья одного или нескольких видов, низкорослые деревья, деревья небольшого размера, кусты;* отс. *обособленный от основного лесного массива, обычно одновозрастные деревья, лиственная порода*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее,* общераспространенное,
малоупотребительное

РУЧЕЙ - водный поток, естественный, постоянный или временный, небольшой, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струей, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

streamlet - водный поток, естественный, постоянный, *маленький,* узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струей, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rivulet - водный поток, естественный, постоянный, *маленький,* узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струей, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rill - водный поток, естественный, постоянный, *маленький, мелкий*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *результат эрозии почвы*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

river - водный поток, естественный, *значительный*, постоянный, *глубокий, широкий, длинный, от истока до устья, впадает в другой водоем*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. *небольшой, временный, течет струёй*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

stream - водный поток, естественный, *небольшой, неглубокий*, узкий, постоянный, *от истока до устья, впадает в другой водоем* образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем river)*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

watercourse - водный поток, естественный, *обычно значительный* постоянный, *глубокий, широкий, длинный, от истока до устья, впадает в другой водоем*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. *небольшой, временный, течет струёй*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

run - водный поток, естественный, постоянный, *небольшой, узкий*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем stream)*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

brook - водный поток, естественный, постоянный, *небольшой, узкий, обычно каменное дно*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *обычно впадает в реку; (меньше, чем river)* отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

brooklet - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, *обычно каменное дно*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *обычно впадает в реку, (меньше, чем brook)*; отс. *временный*,

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

creek - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем river, но больше, чем brook)*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (северные штаты), канадское, австралийское*, употребительное

crick - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем river, но больше, чем brook)*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (восточные штаты)*, употребительное

branch - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, *обычно впадает в реку*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем river, но больше, чем brook)*; отс. *временный*,

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (южные штаты)*, употребительное

kill - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *(меньше, чем river, но больше, чем brook)*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (штат Нью-Йорк)*, употребительное

beck - водный поток, естественный, *обычно быстрый*, постоянный, небольшой, узкий, *обычно каменное дно*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер, *обычно впадает в реку*; отс. *временный*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

burn - водный поток, естественный, *обычно быстрый*, постоянный, небольшой, узкий, *обычно каменное дно*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно

менять свое местоположение, может менять форму и размер, *обычно впадает в реку, (меньше, чем river)*; отс. **временный**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское (шотландское, английское)*, употребительное

freshet - водный поток, естественный, небольшой, *неглубокий*, узкий, постоянный, *впадает в море, впадает в океан*, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. **временный**

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

bayou - водный поток, естественный, небольшой, *медленный, неглубокий*, узкий, постоянный, *в болотистой местности, много водных растений, впадает в реку, впадает в озеро, впадает в залив, (меньше, чем river)*; отс. **временный**, *образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер*,

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское (южные штаты)*, употребительное

sike - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, *обычно пересыхает летом*, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. **временный**

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *шотландское*, употребительное

gill - водный поток, естественный, постоянный, *маленький*, узкий, образуется стоком снеговых вод, образуется стоком дождевых вод, образуется выходом на поверхность подземных вод, течет струёй, может значительно менять свое местоположение, может менять форму и размер; отс. **временный**

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

СВЕТ – энергия, лучистая, воспринимается глазом, делает окружающий мир видимым

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Эквивалент: light

Переводные соответствия:

visible light - энергия, лучистая, воспринимается глазом, делает окружающий мир видимым

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *физическое (общая физика)*, современное, общераспространенное, употребительное

visible radiation - энергия, лучистая, воспринимается глазом, делает окружающий мир видимым

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *физическое (оптика)*, современное, общераспространенное, употребительное

СМЕРЧ – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей, над водной поверхностью

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

waterspout – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью, *в тропических областях, субтропических областях*; отс. *над сушей, поднимает песок, поднимает пыль,*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

whirlwind – движение воздуха, вихревое, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *в любое время года*, над сушей, над водной поверхностью; отс. *маломасштабное, обычно в теплое время года,*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

tornado – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей, *обычно в Северной Америке*; отс. *над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

twister– движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом,

обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей, *обычно в Северной Америке* ;
отс. *над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

windstorm - движение воздуха, *в виде потока, горизонтальное направление*, маломасштабное, разрушительное, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом*, над сушей, над водной поверхностью; отс. *вихревое, кратковременное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

cyclone – движение воздуха, вихревое, разрушительное, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, над сушей, над водной поверхностью, *на большой территории*; отс. *кратковременное, обычно в теплое время года, маломасштабное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок*,

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

typhoon – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, *продолжительное*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью, *в западной части Тихого океана, в Индийском океане. в тропических областях*; отс. *кратковременное, над сушей*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hurricane – движение воздуха, вихревое, *продолжительное*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью, *в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в Северной Америке, в тропических областях*; отс. *маломасштабное, кратковременное, над сушей*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

storm – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, над сушей, над водной поверхностью; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

tempest - движение воздуха, *в виде потока, горизонтальное направление, маломасштабное, разрушительное, обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом*, над сушей, над водной поверхностью; отс. *вихревое, кратковременное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

snowstorm — движение воздуха, *сильное, в виде потока, горизонтальное направление, в холодное время года, с падающим снегом*, над сушей; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, над водной поверхностью, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blizzard (56 км/ч) — движение воздуха, *сильное, быстрое, в виде потока, продолжительное, горизонтальное направление, в холодное время года, при низких температурах, со снегом*, над сушей, *создает проблемы с видимостью, (у blizzard скорость ветра больше, чем у snowstorm)*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, над водной поверхностью, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

buran— движение воздуха, *сильное, быстрое, в виде потока, продолжительное, горизонтальное направление, в холодное время года, при низких температурах, с падающим снегом*, над сушей, *создает проблемы с видимостью, дует с севера, на юге России, в Центральной Сибири*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, над водной поверхностью, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

sandstorm — движение воздуха, *поднимает песок, поднимает пыль, над сушей, обычно в течение дня, обычно в пустыне*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dust storm – движение воздуха, поднимает песок, поднимает пыль, над сушей, *на большой территории, обычно в течение дня, обычно в пустыне, над пахотной землей, в период засухи*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

duster – движение воздуха, поднимает песок, поднимает пыль, над сушей, *на большой территории, обычно в течение дня, обычно в пустыне, над пахотной землей, в период засухи*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

dust devil – движение воздуха, вихревое, маломасштабное, *обычно кратковременное, не приносит вред*, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, *поднимает мусор, в течение дня, при ясной погоде*, над сушей, отс. *маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

willy-willy 1 – движение воздуха, поднимает песок, поднимает пыль, над сушей, *на большой территории, обычно в течение дня, обычно в пустыне, над пахотной землей, в период засухи*; отс. *вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *австралийское*, употребительное

willy-willy 2 – движение воздуха, вихревое, *сильное, продолжительное, разрушительное*, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над водной поверхностью, *в тропических областях, субтропических областях*; отс. *над сушей, поднимает песок, поднимает пыль, маломасштабное, кратковременное*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

СУМЕРКИ - полутьма после захода солнца, до наступления ночи, предрассветный полумрак.

Эквивалент: twilight

Переводные соответствия:

dusk – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи; отс. *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

night – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи; отс. *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

nightfall – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи; отс. *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

crepuscle (crepuscule) - полутьма, после захода солнца, до наступления ночи, *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

gloom – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи, *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

gloaming – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи, *предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

evening - *когда заходит солнце, начинает темнеть*, до наступления ночи, *в конце дня*; отс. *полутьма, наступает после захода солнца, предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

even - *когда заходит солнце, начинает темнеть*, до наступления ночи, *в конце дня*; отс. *полутьма, наступает после захода солнца, предрассветный полумрак*

неоценочное, незмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

eventide - *когда заходит солнце, начинает темнеть*, до наступления ночи, *в конце дня*; отс. *полутьма, наступает после захода солнца, предрассветный полумрак*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

eve - *когда заходит солнце, начинает темнеть*, до наступления ночи, *в конце дня*; отс. *полутьма, наступает после захода солнца, предрассветный полумрак*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
неупотребительное

evenfall – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи; отс. *предрассветный полумрак*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

dim – полутьма, после захода солнца, до наступления ночи; отс. *предрассветный полумрак*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

СУША - земля, противоположность водному пространству
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: **dry land**

Переводные соответствия:

land - земля, *в противоположность воздушному пространству*; отс. *противоположность водному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ground - земля; отс. *противоположность водному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

solid ground - земля; отс. *противоположность водному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

terra firma - земля, *в противоположность воздушному пространству*; отс. *противоположность водному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

earth - земля, *в противоположность воздушному пространству*; отс. *противоположность водному пространству*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

shore - земля, *противоположность водному пространству, около водоемов*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малупотребительное

ТАЙФУН (30-50 км /ч) – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, разрушительное, сильное, продолжительное, над водной поверхностью, на небольшой территории, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, с ливнем, грозой, с громом
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Эквивалент: typhoon

Переводные соответствия:

cyclone 2 – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, разрушительное, сильное, над водной поверхностью, с ливнем, грозой, с громом, *на большой территории*, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *обычно в теплое время года*; отс. *в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное, на небольшой территории*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

tornado (177 км/ч) – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, *кратковременное*, разрушительное, сильное, *обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей*, на небольшой территории, *обычно в Северной Америке*; отс. *с ливнем, грозой, с громом, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное, над водной поверхностью*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

twister – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, *кратковременное*, разрушительное, сильное, *обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей*, на небольшой территории, *обычно в Северной Америке*; *отс. с ливнем, грозой, с громом, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное, над водной поверхностью*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

whirlwind – движение воздуха, вихревое, , в виде столба, в виде воронки, *кратковременное*, разрушительное, сильное, *обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, в любое время года, над сушей*, над водной поверхностью, на небольшой территории; *отс. с ливнем, грозой, с громом, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

windstorm – движение воздуха, *виде потока, горизонтальное направление*, сильное, над водной поверхностью, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, наносит небольшой вред деревьям, наносит небольшой вред зданиям, в любое время года* ;*отс. вихревое, продолжительное, в виде столба, в виде воронки, на небольшой территории, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, с ливнем, грозой, с громом, разрушительное*

неоценочное, неэмоциональное, межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

storm – движение воздуха, вихревое, разрушительное, сильное, над водной поверхностью, *над сушей, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, в любое время года*; *отс. в виде столба, в виде воронки, обычно в теплое время года, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное, на небольшой территории, с ливнем, грозой, с громом*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

tempest – движение воздуха, вихревое, разрушительное, сильное, над водной поверхностью, *над сушей, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, в любое время года*; *отс. в виде столба, в виде воронки, обычно в теплое время года, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, продолжительное, на небольшой территории, с ливнем, грозой, с громом*

неоценочное, неэмоциональное,

книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, *малоупотребительное*

hurricane (119 км /ч) – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, разрушительное, сильное, продолжительное, над водной поверхностью, *в теплое время*

года, в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в тропических областях, в Северной Америке; отс. на небольшой территории, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, с ливнем, грозой, с громом

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waterspout (177 км/ч) – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, *из воды*, разрушительное, сильное, *кратковременное*, на небольшой территории, над водной поверхностью, *обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, в теплое время года, в тропических областях, в субтропических областях; отс. продолжительное, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, с ливнем, грозой, с громом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

willy-willy 2 – движение воздуха, вихревое, в виде столба, в виде воронки, разрушительное, сильное, продолжительное, *обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией*, над водной поверхностью, *в теплое время года, в тропических областях; отс. на небольшой территории, в западной части Тихого океана, в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке, обычно с июля по октябрь, с ливнем, грозой, с громом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, австралийское,*
малоупотребительное

ТОРНАДО - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей, часто в Северной Америке

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

Эквивалент: tornado

Переводные соответствия:

waterspout - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *над водной поверхностью, в тропических областях; отс. над сушей, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whirlwind - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, над сушей, *над водной поверхностью, в любое время года*; отс. *поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

twister - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей, часто в Северной Америке

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

cyclone 2 - движение воздуха, вихревое, *быстрое, длительное, на большой территории*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *над водной поверхностью*; отс. *кратковременное, маломасштабное, над сушей, часто в Северной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное
(скорость ветра у торнадо, больше чем cyclone)

typhoon - движение воздуха, вихревое, *продолжительное*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *над водной поверхностью, в западной части Тихого океана, в Индийском океане, в тропических областях, в теплое время года*; отс. *маломасштабное, кратковременное, над сушей, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

hurricane - движение воздуха, вихревое, *продолжительное*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *над водной поверхностью, в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в тропических областях, в Северной Америке, в теплое время года, на большой территории*; отс. *маломасштабное, кратковременное, над сушей, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года* (скорость ветра у торнадо больше, чем у hurricane)

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

storm - движение воздуха, вихревое, *сильное, в виде потока, в горизонтальном направлении*, разрушительное, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *обычно со снегом*, над сушей, *над водной поверхностью*; отс.

маломасштабное, кратковременное, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года, в виде воронки, в виде столба

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm - движение воздуха, вихревое, *сильное, в виде потока, в горизонтальном направлении*, разрушительное, *обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, над сушей, над водной поверхностью*; отс. *маломасштабное, кратковременное, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года, в виде воронки, в виде столба, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией*,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - движение воздуха, вихревое, *сильное, в виде потока, в горизонтальном направлении*, разрушительное, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *обычно со снегом*, над сушей, *над водной поверхностью*; отс. *маломасштабное, кратковременное, поднимает песок, поднимает пыль, часто в Северной Америке, обычно в теплое время года, в виде воронки, в виде столба*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

willy-willy 2 – движение воздуха, вихревое, *быстрое, длительное, на большой территории*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *над водной поверхностью, в тропических областях*; отс. *кратковременное, маломасштабное, над сушей, часто в Северной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, австралийское*,
малоупотребительное

ТРОМБ - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *метеорологическое*, современное, общераспространенное,
употребительное

Переводные соответствия:

waterspout - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *над водной поверхностью, на небольшой территории, в тропических областях*,

субтропических областях; отс.поднимает песок, поднимает пыль, над сушей, метеорологическое, (waterspout слабее, чем tornado)

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whirlwind - движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *над водной поверхностью, на небольшой территории, над сушей, в любое время года; отс. обычно в теплое время года, поднимает песок, поднимает пыль, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

twister- движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, над сушей; отс. *метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*,
употребительное

windstorm - движение воздуха, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, *сильное, обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, приносит небольшой вред деревьям, приносит небольшой вред зданиям*, над сушей, *над водной поверхностью*; отс. *маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

cyclone 2 - движение воздуха, вихревое, *быстрое*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *на большой территории, над сушей, над водной поверхностью, (скорость ветра у торнадо, больше чем cyclone)*; отс. *маломасштабное, кратковременное, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

typhoon - движение воздуха, вихревое, *продолжительное, на большой территории*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *над водной поверхностью, в западной части Тихого океана, в Индийском океане, в тропических областях*; отс. *маломасштабное, кратковременное, над сушей, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hurricane - движение воздуха, вихревое, *продолжительное*, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, обычно в теплое время года, *на большой территории, над водной поверхностью, в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в тропических областях, (скорость ветра у торнадо, больше чем hurricane)*; отс. *маломасштабное, кратковременное, над сушей, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm - движение воздуха, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, *сильное*, разрушительное, *обычно со снегом*, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, над сушей, *над водной поверхностью*; отс. , *маломасштабное, кратковременное*, разрушительное, *в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду*, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *обычно в теплое время года, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - движение воздуха, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, *сильное*, разрушительное, *обычно со снегом*, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, над сушей, *над водной поверхностью*; отс. , *маломасштабное, кратковременное*, разрушительное, *в виде воронки, в виде столба, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает воду*, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *обычно в теплое время года, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

willy-willy 2- движение воздуха, вихревое, маломасштабное, кратковременное, разрушительное, в виде воронки, в виде столба, поднимает воду, обычно с градом, обычно с грозой, обычно с дождем, обычно с громом, обычно с молнией, *над водной поверхностью, на небольшой территории*, над сушей, *в любое время года*; отс. *обычно в теплое время года, поднимает песок, поднимает пыль, метеорологическое*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, *австралийское*,
малоупотребительное

УРАГАН более (120 км/ ч) - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Эквивалент: hurricane

Переводные соответствия:

typhoon - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, продолжительное, над водной поверхностью, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *в теплое время года, в западной части Тихого океана, в западной части Индийского океана, в Китайском море; отс. в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

cyclone 2 - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *в теплое время года, на юго-западе Тихого океана, в Индийском океане; отс. в Северной Америке, в Южной Америке;*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

storm - движение воздуха, сильное, быстрое, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, разрушительное, продолжительное, над водной поверхностью, *на суше, обычно со снегом*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией; отс. *в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest - движение воздуха, сильное, быстрое, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, разрушительное, продолжительное, над водной поверхностью, *на суше, обычно со снегом*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией; отс. *в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

tornado (320-480 км/ч) - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, *непродолжительное, над сушей, обычно в Северной Америке, на небольшой территории*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *теплое время года; отс. продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm - движение воздуха, сильное, быстрое, *горизонтальное направление, в виде потока*, вихревое, продолжительное, над водной поверхностью, *на суше, обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, наносит небольшой вред деревьям,*

наносит небольшой вред зданиям ; отс. в Северной Америке, в Южной Америке, обычно со снегом, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, разрушительное,

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whirlwind - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, *непродолжительное, над сушей, обычно в Северной Америке, на небольшой территории,* обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *в любое время года ; отс. продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waterspout - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, *над водной поверхностью, непродолжительное, обычно в Северной Америке, на небольшой территории,* обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *теплое время года, в тропических областях, в субтропических областях; отс. продолжительное, в Северной Америке, в Южной Америке, над сушей*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

twister (320-480 км/ч) - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, *непродолжительное, над сушей, обычно в Северной Америке, на небольшой территории,* обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, *теплое время года ; отс. продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское,*
употребительное

willy-willy 2 (120км/ ч) - движение воздуха, сильное, быстрое, вихревое, разрушительное, *продолжительное, над водной поверхностью, в Северной Америке, в Южной Америке, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с громом, обычно с молнией, в теплое время года, в тропических областях*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, австралийское, мало*
употребительное

УТРО - часть суток, от окончания ночи до наступления дня, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

morning 1 - часть суток, *с середины ночи до середины дня, от восхода солнца до полудня*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

morn 1 - часть суток, *с середины ночи до середины дня, от восхода солнца до полудня*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, **малоупотребительное**

morningtide - часть суток, *с середины ночи до середины дня, от восхода солнца до полудня*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное, **малоупотребительное**

morrow - часть суток, *с середины ночи до середины дня, от восхода солнца до полудня*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, **устаревшее**, общераспространенное, **малоупотребительное**

forenoon – часть суток, *от восхода солнца до полудня*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, **американское**, употребительное

dawn - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно* сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

dawning - часть суток, *время восхода солнца, солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, **малоупотребительное**

daybreak (break of day) - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

prime - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

dayspring - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, *устаревшее*, общераспространенное,
малоупотребительное

daylight - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

crack of dawn - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня, *очень рано утром*; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

aurora - часть суток, *время восхода солнца, солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

cockcrow - часть суток, *время восхода солнца, солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня, *начинают кукарекать петухи*; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

sunup - часть суток, *появление солнца над горизонтом*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sunrise - часть суток, *появление солнца над горизонтом*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

wee hours - часть суток, *с 12 ночи до рассвета*, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня, сменяет ночь*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

first light - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

small hours - часть суток, *примерно с 12 ночи до рассвета*, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня, сменяет ночь*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

sparrowfart - часть суток, *время восхода солнца, когда солнца еще не видно*, сменяет ночь, переходит в день, начало дня, первые часы дня; отс. *от окончания ночи до наступления дня*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское, австралийское*, употребительное

ХОЛМ - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

mountain — возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mount — возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hill - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mound - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

rise - возвышенность, *обычно небольшая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

hillock - возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем hill*); отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

hummock (hammock) - возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, четкая вершина, слабо выраженное подножие, *обычно покрыта растительностью, (меньше, чем hill)* ; отс. *небольшая*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское*, употребительное

knoll - возвышенность, *маленькая, низкая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, (*меньше, чем hill*); отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

elevation – возвышенность; отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

peak – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, острая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

butte - возвышенность, *небольшая, обычно округлая, крутые склоны* , четкая вершина, *ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, плоская вершина, на западе Америки, (меньше, чем mountain)* ; отс. *четкая вершина, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское, канадское,*
употребительное

alp – возвышенность, *большая, очень высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

pike - возвышенность, небольшая, отлогая, *коническая форма,* пологие склоны, четкая вершина, *остроконечная вершина,* слабо выраженное подножие; отс. , *обычно округлая, обычно овальная,*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *британское,* употребительное

volcano – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, обычно куполообразная, ярко выраженное подножие, из вулканических пород, с кратером на вершине, из кратера выходит лава;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

mesa – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, плоская вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие. отдельно стоящая, в засушливых районах, на юго-западе Америки, в Мексике, (больше, чем butte);* отс. *небольшая, отлогая, обычно округлая, обычно овальная, пологие склоны, слабо выраженное подножие*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское,* употребительное

tor - возвышенность, *обычно небольшая,* отлогая, обычно округлая, четкая вершина, обычно овальная, *скалистая,* пологие склоны, слабо выраженное подножие; отс. четкая вершина, *обычно овальная возвышенность, небольшая*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *британское,* употребительное

monadnock – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое,* современное, *американское,* употребительное

inselberg – возвышенность, *обычно большая, обычно высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие, отдельно стоящая, скалистая, в сухих районах, засушливых районах;* отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, *геологическое,* современное, общераспространенное, употребительное

korje (korpie) - возвышенность, *маленькая*, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *отдельно стоящая возвышенность, в южно-африканской степи(меньше, чем hill)*; отс. *небольшая, обычно овальная, четкая вершина*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*,
употребительное

eminence - возвышенность, небольшая, отлогая, обычно округлая, пологие склоны, слабо выраженное подножие, *(меньше, чем mountain)*; отс. *четкая вершина, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

ben – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *шотландское, ирландское*,
употребительное

berg – возвышенность, *большая, высокая, обычно четкая вершина, крутые склоны, ярко выраженное подножие*; отс. *небольшая, невысокая, слабо выраженное подножие, пологие склоны, обычно округлая, обычно овальная*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *южно-африканское*,
употребительное

ХРЕБЕТ - ряд гор, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

ridge - ряд гор, *длинный, узкий*, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность, *обычно пологие склоны*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ridgeline - ряд гор, *длинный, узкий*, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность, *обычно пологие склоны*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hogback - ряд гор, *длинный, узкий*, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, *острые вершины*, четко выраженные склоны, *крутые склоны, наклонный пласт состоит из камней*; отс. *значительная протяженность*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

horseback - ряд *низких* гор, *длинный, узкий, из песка, из гравия*, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, *острые вершины*, четко выраженные склоны, *крутые склоны*; отс. *ряд гор, значительная протяженность*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *геологическое*, современное, общераспространенное, употребительное

razorback - *ряд невысоких гор, длинный, узкий*, тянется в определенном направлении, четко выраженный гребень, *острый гребень, крутые склоны*, четко выраженные склоны, *значительная протяженность*; отс. *ряд гор*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

sierra - *ряд высоких гор*, тянется в определенном направлении, *обычно крутые склоны, острые вершины*, четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, *значительная протяженность, обычно в Испании, обычно в Латинской Америке*; отс. *ряд гор*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

mountain chain – ряд гор; отс: *четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность, тянется в определенном направлении*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

chain – ряд гор; отс: *четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность, тянется в определенном направлении*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

chain of mountains – ряд гор; отс: *четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность, тянется в определенном направлении*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, *общеупотребительное*, современное, общераспространенное, употребительное

dune - ряд гор, *узкий, длинный, из песка*, тянется в определенном направлении, *обычно плавные пологие склоны, обычно округлые вершины, образуется под действием ветра, около озер, около океанов, около морей, в пустынях*, *значительная протяженность*; отс: *четко выраженный гребень, четко выраженные склоны, значительная протяженность*,

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ШКВАЛ — порыв ветра, внезапный, сильный, резкий, кратковременный, может менять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное,
общераспространенное, употребительное

Переводные соответствия:

squall — порыв ветра, внезапный, сильный, резкий, кратковременный, обычно с ливнем, обычно с грозой, *обычно со снегом, обычно с градом*; отс. *может изменять свое направление*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blast — порыв ветра, внезапный, сильный, резкий, кратковременный; отс. *может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

blow — порыв ветра, внезапный, сильный; отс. *кратковременный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

flurry — порыв ветра, внезапный, кратковременный; отс. *сильный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gust — порыв ветра, внезапный, сильный, резкий, кратковременный; отс. *может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale (63-74 км/ч) –*ветер*, внезапный, сильный, резкий, *длительный*; отс. *порыв ветра, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой, кратковременный*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

puff – порыв ветра, *легкий*, внезапный, кратковременный; отс. *сильный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whiff– порыв ветра, *легкий, слабый*, внезапный, кратковременный; отс. *сильный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

breath – порыв ветра, *легкий*, внезапный, кратковременный; отс. *сильный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

waft – порыв ветра, *легкий*, внезапный, кратковременный; отс. *сильный, резкий, может изменять свое направление, обычно с ливнем, обычно с грозой*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

ШТОРМ (90 км/ч) - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, *сильный, продолжительный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

Переводные соответствия:

storm - ветер, горизонтальное направление, в виде потока *сильный, вихревой, продолжительный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, на суше*; отс. *на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

gale (45-90 км /ч) - ветер, *сильный, горизонтальное направление, в виде потока*; отс. *продолжительный, разрушительный, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, на море*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tempest- ветер, *вихревой*, сильный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *на суше, над водной поверхностью*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, продолжительный*,
неоценочное, неэмоциональное,
книжное, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
малоупотребительное

hurricane (120 км/ч) - ветер, сильный, продолжительный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом *вихревой, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года, над водной поверхностью, в западной части Атлантического океана, в восточной части Тихого океана, в тропических областях, в Северной Америке*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

cyclone 2 - ветер, сильный, *вихревой*, разрушительный, при пасмурной погоде, *в виде столба, в виде воронки, в теплое время года*, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, продолжительный, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

tornado (177 км/ч) - ветер, *вихревой*, сильный, *кратковременный*, разрушительный, *в виде столба, в виде воронки*, при пасмурной погоде, *на небольшой территории, над сушей*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *в теплое время года, обычно в Северной Америке*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, продолжительный, обычно со снегом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

windstorm - ветер, горизонтальное направление, в виде потока сильный, *вихревой*, продолжительный, разрушительный, на море, *на суше, обычно с небольшим дождем, обычно с небольшим снегом, наносит небольшой вред деревьям, наносит небольшой вред зданиям*; отс. *на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*
неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

whirlwind - ветер, *в виде столба, в виде воронки*, сильный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *на небольшой территории, в любое время года*; отс. *продолжительный, горизонтальное направление, в виде потока, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*
неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

typhoon - ветер, сильный, продолжительный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом *вихревой, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года, над водной поверхностью, в западной части Тихого океана, в Индийском океане, в тропических областях*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

waterspout - ветер, *вихревой*, сильный, *кратковременный*, разрушительный, *в виде столба, в виде воронки*, при пасмурной погоде, *на небольшой территории, над водной поверхностью*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *в теплое время года, в тропических областях, субтропических областях*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, продолжительный, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

squall - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, *кратковременный, внезапный*, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом; отс. *продолжительный, разрушительный, на море*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

twister (177 км/ч) - ветер, *вихревой*, сильный, *кратковременный*, разрушительный, *в виде столба, в виде воронки*, при пасмурной погоде, *на небольшой территории, над сушей*, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *в теплое время года, обычно в Северной Америке*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, продолжительный, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,

разговорное, общеупотребительное, современное, *американское, канадское*, употребительное

snowstorm - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, продолжительный, *на суше, с падающим снегом, в холодное время года, при низких температурах*; отс. *разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*

неоценочное, неэмоциональное,

межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное, употребительное

blizzard (56 км/ч) - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, *большая скорость*, сильный, продолжительный, при пасмурной погоде, *со снегом, в холодное время года, при низких температурах, создает проблемы с видимостью*; отс. *разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

sandstorm - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, *с песком, с пылью, продолжительный, обычно в течение дня, обычно в пустыне; отс. разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, при пасмурной погоде,*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

buran - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, *с севера, большая скорость, сильный, продолжительный, при пасмурной погоде, с падающим снегом, в холодное время года, при низких температурах, создает проблемы с видимостью, на юге России, в центральной Сибири; отс. разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

dust storm - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, *с песком, с пылью, продолжительный, на большой территории, обычно в течение дня, обычно в засушливых районах; отс. разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, при пасмурной погоде*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

duster - ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, *с песком, с пылью, продолжительный, на большой территории, обычно в течение дня, обычно в засушливых районах; отс. разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, при пасмурной погоде*

неоценочное, неэмоциональное,
разговорное, общеупотребительное, современное, *американское*, употребительное

dust devil - ветер, *вихревой, в виде столба, в виде воронки, обычно кратковременный, сильный, при ясной погоде, на небольшой территории, в любое время года, небольшой по размеру, в сухих районах, поднимает песок, поднимает пыль, поднимает мусор, в течение дня, не приносит вред; отс. продолжительный, разрушительный горизонтальное направление, в виде потока, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, при пасмурной погоде*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, общераспространенное,
употребительное

willy-willy 1- ветер, горизонтальное направление, в виде потока, сильный, *с песком, с пылью, продолжительный, на большой территории, обычно в течение дня, обычно в засушливых районах; отс. разрушительный, на море, обычно с дождем, обычно со снегом, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, при пасмурной погоде*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, современное, *австралийское*, употребительное

willy-willy 2 -- ветер, сильный, продолжительный, разрушительный, на море, при пасмурной погоде, обычно с дождем, обычно с градом, обычно с молнией, обычно с громом, *вихревой, в виде столба, в виде воронки, в теплое время года, над водной поверхностью, в тропических областях, в субтропических областях*; отс. *горизонтальное направление, в виде потока, на море, обычно со снегом*

неоценочное, неэмоциональное,
межстилевое, общеупотребительное, *устаревшее, австралийское,*
малоупотребительное